



असाधारण EXTRAORDINARY

भूता II—सब्द 3—सब-सब्द (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) श्राधिकार से श्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 103]

नई दिल्ली, सोमचार, मार्च 22, 1982/चंत्र 1, 1994

No. 103]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 22, 1982/CHAITRA 1, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह असग संकलन के रूप में रक्षा जा तके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

श्रम मंत्रालय

अधिस् चनाएं

नई दिल्ली, 22 मार्च, 1982

का० शां 144 (श) — केन्द्रीय सरकार ने न्युनतम मजूरी प्रशिवियम, 1948 (1948 का 11) जिसे इसमें इसके परवात् उकत अधिनियम कहा गया है, की घारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के माथ पिटत धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ध) द्वारा प्रदत्त गिक्सियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपाध्य धनुसूची के स्तम्भ ? में विनिधिष्ट मजदूरी की प्रमृततम दरों को जो उक्त भनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिधिष्ट प्रजाइट धानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवारियों को नदेय हैं, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताय बनाए हैं जो उक्त धिर्धान्यम की धारा 5 की उपधारा (1) के खड (ख) की ध्रपेक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहें हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सभावता है धीर सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस नारीख में, जिस को वह राजपन्न जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, जनता को उपलब्ध करा दिशा जाए गा।

ऊपर विनिर्दिष्ट मनिष्ठ के मनसान से पूर्व उक्त प्रस्तावाँ की कावन जो भी मांक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर जिचार करेगी।

अनुसूची

. कार्य का वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की न्यूनतम वरें
1	2

मकुशल

मजदूर (पुरुष घोर महिला), चौकीदार, वाचमैन, 8.75 रु० (भूमि के ऊपर खलामी, क्लीनर, लवार्ड करने वाला, कार्य के लिए)
रसोध्या, मववगार, माबूकश, बेकर (हस्त- 10.50 रु० (भूमि के नीचे चालित उपकरणों का प्रयोग करने वाले) कार्य के लिए)
धाफिस बाग, चपरासी, सदेशवाहक, पानी-वाला, वाटर-कैरियर, सफेदीवाला, लैपमैन
धौर मन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से आत हो जो भकुशल है। मर्द-कुशल/प्रकुशल पर्यवेकी:

1

क्षेकर, ब्रिलर, खनक, रसोइया, केच श्राया, 11.00०० (भृमि के उत्प हैड चौकीवार, मेट, मुकट्टम (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के श्रधीम क्षमता प्रमाणपत्र के बिना) भायल मैन, पम्प खलाती, शाट फायरर, हैड मिस्त्री, बायलर मैन, थैचर, टिण्डल, ट्रालीमैन, जमादार, सफेदी-वाला, मददगार (लोको, क्रेन, ट्रक), मददशार (बढ़ई, विस्फोटकर्ता, फिटर, ड्रिलर, लोहार, मिस्त्री),प्रवालक, सहायक मैंकेनिक, बटलर, भीर रसोइया, मभिरक्षक हचीड़ा चलाने वाला, माली भौर भ्रत्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जो भर्ककृशल/ स्रकुशस पर्यवेकी 🝍।

कार्य के लिए) 13.25 হ০ (পুদি नीचे कार्य के लिए)

 2

कुशल:

मौहार, बढ़ई, कम्पाउंडर, बिजली मिस्त्री, 13.50 रु० (भूमि के शाटफायरर, सफेबीवाला, फोरमीन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, दर्जी, मुख्य रसोइया, इंजन- 16.25 रु० (भूमि के मैन, बैल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्त्री, हैडमिस्स्री, उप-भोवरसियर (अनहित,)सर्वेक्षक, प्रचालक, बायलरमैन, कम्प्रेसर-प्रचालक, दैक्टर ड्राइवर, भौर भन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जात हो, जो कुशल प्रकृति के ξí,

ऊपर कार्य के लिए) मीचे कार्य के लिए)

लिपिके यः

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मृंगी, टंकक, 13,50 रु० श्राशुलिपिक, टूल के पर, टाइम के पर, भीर श्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी माम से जात हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पष्टिकरण :

- इस प्रधिसूचनः द्वारा प्रस्तावित न्यनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता ग्रावश्यक वस्तुम्रों के रियायती दर पर किए गए प्रवासी का, यदि कोई हो, नकदी मुख्य मस्मिलित है तथा साप्ताहिक विधाम के लिए देय मजदूरी भी मिमिलित हैं।
- 2. मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों हारा नियोजित कर्मचारियों को भे⊹लागुहैं।
- 3 जहां संविदा या करार पर या अन्यथा श्राधारित मजबूरी की विश्वमान वरें इस श्रथिमूचना बारा नियत वरों से उच्चतर हैं वहां उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी भौर इस भविभूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरे समझी जाएगी।
- निःशक्त व्यक्तियो का ग्रीर ग्रटारह वर्ष से कम आयु के •यक्तियो को देथ मजदूरी की न्यनसम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस ग्रधिसूचना द्वारा नियत दरां, का क्रमण सौ प्रतिशत श्रौर पस्ती प्रतिशत होगी।
 - 5 इस अधिसूचना के प्रयोजन के लिए :---
 - (क) "अक्षण कार्य" से वह कार्य अभिन्नेत है जिसमें बहुत थोड़ी कुणलता अपेक्षित करने वाल। या कुछ भी कुणलना अथवा अनुभव भ्रमेक्षित न करने वाला साधारण त्रियाए सम्मिलित

- (ख) "प्रार्क्कप्राल कार्ये" से बह नाये उधिरेंट है, (ড स्में कार्य₄ के भनभव से अजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के प्रधीन किए जाने योग्य है और इसके प्रन्तर्गत प्रकृशन पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,
- (ग) "कशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्यके प्रनुभव से ग्रथवा शिक्षुके रूप में या किसी तकतीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित भुशलता या क्षमना भ्रपेक्षित है भौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा भौर विवेकवृद्धि ग्रावस्थक है।

[एस- 32019/15/82- इंब्लु०सी० (एम० इंब्लु)]

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 22nd March, 1982

S.O. 144(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) hereinafter referred to the said Act) for revising the minimum rates of wages specifided in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in Graphite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be afiffected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Contral Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rate of
	wages per day
1	

Unskilled ;

Mazdoor (Male and Female), Chow- Rs. 8.75 (for work above kidar, Watchman, Khalasi, Cleaner Loader, Cook-helper Sweeper, Rs. 10.50 (for work below Braker (using manual appliances) Office Boy, Peon, Messenger, Water man, water carrier, White-washer, Lampman and other categories by whatever name called which are unskilled.

ground) grouned

Semi-skilled/Unskileed Supervisory;

Breaker, Driller, Miner, Cook, Creche Rs. 11.00 (for work Aya. Head Chowkidar, Mate/Mukad- above ground) dam (without competency certificate Rs. 13.25 (for work under Mettaliferous Mines Regubelow ground). lations 1961), Oil man, Pump Khalasi, Shot firer, Head Mistri, Boiler man, Thatcher, Tindles, Trolly man, Jamadar, White-washer, Helper (Loco, Crane Truck,) Helper, (Car.

penter, Blaster, Fitter, Driller, Blacksmi th, Mason), Operator, Asstt. Mechanic, Butler-cum-cook, Caretaker, Hammerman, Mali and other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compounder
Electrician, Shot firer, white washer, Foreman, Fitter, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine, Man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (unqualified), I Surveyor, Operator, Boilerman, Compressor, Operator, Tractor Driver and any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 13.50 (for work above ground).

Rs. 16.25 (for work below

2

Rs. 16.25 (for work below ground)!

Clerical:

Accountant, Assistant, Clerk, Munshi Typist, Stenographer, Tool keeper, Time keeper and other categories by whatever name called which are clerical Rs. 13.50

EXPLANATION:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of ilving allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates proposed by this notification, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred percent and eighty percent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification:
 - (a) "Unskilled work" name work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[S. 32019/15/82-WC(MW)]

का०आ० 145(अ):—कंन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (कां) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (क) खारा प्रदर्श गिक्तियों का प्रयोग करते हुए इससे उपाबद्ध धनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्युनतम दरों को जी उक्त धनुसूची के स्तम्भ (1) की नत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट ग्रेनाइट खानों में उमके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेह है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त ध्रधिनयम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की ध्रपेक्षानुसार उन सभी व्याक्तयों की जानकारी के लिये प्रकाणित किये जा रहे है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है धौर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिसूचना के राजपत्व में प्रकाणन की तारीख से दो मास के ध्रवसान के पश्चात् विवार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्विष्ट प्रविध के धवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताको की बाबत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यका	वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें
		— · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1	2

मकुशल:

मजदूर (पुरुष भीर महिला) चौकीदार, क्लीनर, खुलासी, लदाई करने वाला, खदान श्रमिक, हाल-कटर, धर्मकटर, वाहक (पत्थर), वाहक, ठेले वाला, धिमरक्षक, कंकीट हस्त मिश्रक, ब्राह्वर (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर), लेंप-मैन, माली, पैट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला, जैली मेकर, धावर वर्डन रिमूवर, बैस्ट रिमूविंग मजदूर घन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो मकुशल है।

 75 क० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए)
 50 क० (मूमि के नीजे कार्य करने के लिये)

मर्ज-कुशल/मकुशल पर्ववेकी :

भिश्ती, श्रेकर, द्रिलर, परिवर, रसोइया, केव प्राया, प्रधान चौकीवार, मदवनार, मृदवकम, मेट, घायल मैन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्सी, क्वैरी मैन, खदवान प्रवासक, स्टोर मैन, स्टाकर, बायलर मैन, पैचर, यूम्बा मैन, डिडस, ट्राली मैन, जमावार, वैरा, पेवस-मैन, मवदगार (केन, द्रुक), टिम्बर मैन, जैंक क्वैमर, स्टोन कटर घोर द्रूसर, चिजल मैन, ग्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से कात हों जो घर्ड-कृशल/ग्रक्शल पर्यवेशी हैं।

11.00 ए० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिखे) 13.25 ए० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

कुशल:

लोहार, बद्दी, कम्पाउंडर, विजली मिस्त्री, फौरमैन, फिडर, खान पर्ववेक्षक, दर्जी, प्रधान रसोद्दया, इंजन मैन, बैल्डर, विस्फोटकर्ता, मशीनिस्ट, सब-घोवरमीयर (प्रनिहित), सर्वे-क्षक, प्रचालक, कोई ग्रन्य प्रवर्य वार्ड किसी भी नाम से जात हों, जो प्रशल प्रकृति के हैं।

13.50 रु० (भूमि के उप्परकार्यकरने के लिए) 16 2.5 रु० (भूमि के नी के कार्यकरने के लिए) ____

2

लिपिकीय:

लेखाकार, लिपिक, मुगी, भंडार लिपिक, 13 50 रु० सामग्री देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 श्रीर

2) टेली लिपिक, टाइमकीपर, टूल कीपर, कम्प्यूटर, टेकक, आणुलिपिक, अभिनेक्ष्याल, अभ्य प्रथम चाहे व किसी भी नाम से काम हो, जा लिप्किय हैं

इपव्होकरण् : इस प्रधिसूचना के योजना के लिये--

- (1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिनमें माधारी हर, जीवन निर्वाह भसा, धावश्यक वस्तुमों के रियायती दर पर किये गये प्रवायों का, यदि कोई हो, नकदी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विभाग के लिये वेय भजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- (2) मजदूरी की स्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।
- (3) घठाहर वर्ष से कम घायु के घौर घसमर्थ व्यक्तियों को देय मजबूरी की म्यूनतम वरें समुचित प्रवर्ग के व्यस्क कर्मकारों को संदेय वरों का कमशः 80 प्रतिशत घौर 100 प्रतिशत होंगी।
- (4)(क) "अक्टूमल कार्य" से यह कार्य श्रभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या श्रनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है,
- (ट.) "धर्बकुशल कार्य" से वह कार्य ध्रिभिनेत हैं, जिसमें कार्य के धनुभव से ध्रिजित कुछ माला से कृशलता था सक्षमता य सम्मिलित है और जो कुशक कर्मवारी के पर्यवेक्षण था मार्ग दर्शन के ध्रधीन किये जाने योग्य है धीर इसके धन्तर्गत धनुशल पर्यवेक्षी कार्य मी धाता है,
- (ग) "क्रुशल वार्य" से बहु कार्य फिलियें है जिसमें कार्य के धन-भव से श्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक इस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से फिलित क्रुशलना या सक्षमता अपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्धि कावश्यक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर माधारित या मन्यथा किसी कर्म-चारी की मजदूरी की विद्यमान वरें इसमे मधिसूचित दरों से उच्चतर है वहां इस मधिसूचना के प्रयोजनों के लिये ऐसी उच्चतर वरें ऐसे कर्य-चारियों की लागू मजबूरी की न्युनतम वरें मानी जायेगी।

[एस०-32019/5/82-डब्स्यू सी (एम०डब्स्यू०)]

S.O. 145(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section(1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in granite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages

per day

1

2

Unskilled:

Mazdoor (male and female), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Quarry worker, Hole cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, concrete hand mixer, Driver (bullock-camel, donkey mule) Lampman, Mali, Petroleman, White washer, Waterman, Jally maker, Over burden remover, Waste remowing mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground) Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/unskilled supervisory:

Bhisti, Breaker, Driller, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oil, Fman, Pump Khalasi, Short firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper, (crane, truck), Timberman, Jack hammer, Stone cutter and dressor, Chisel man other categories by whatever, name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground).
Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled :

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fyter, Mine suprvisor, Tailor, Head cook, Enggine man, Welder, blaster, Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature. Rs. 13.50 (for work above ground). Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk Store issuer, Store keeper (grade-I and II) Tally Clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical. Rs. 13.50

Explanation for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates, including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the

2

rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Scheduled above.

- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) Skilled work is one which involves skilled or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S. 32019/5/82-WC(MW)]

का॰ घा॰ 146 (म). --केल्बीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी मिधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पिटत धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवत्त मिलियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपावद अनुसूत्री के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त मनुसूत्री के स्तम्भ (1) की तरस्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट चीनी मृतिका, मृत्तिका और सफद मृत्तिका की खानों में उसके प्रयोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्निखिखित प्रस्ताव बनाए हैं चो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की भपेक्षानुसार उन सधी व्यक्तियों की जानकारी के सिए प्रकार्तित किए जा रहें हैं, जिनके प्रधावित होने की सभावता है, धौर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिमूचना के राजपत्र में प्रकार्यन की तारीख से वो मास के भवसान पर या उसके पश्चान विचार किया जाएगा ।

ऊपर विनिर्दिष्ट अविधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावीं की बीबंत जो भी आक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होने, केन्द्रीय सरकार उम्म पर विचार करेगी ।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की न्यूनतम बरे
1	

मकुशल:

मजदूर, लोबर, सफाईवाला, क्लीनर, चौकीदार, मिट्टी काटने वाला, खलासी और अन्य प्रवर्गों के वे मजदूर, चाहें जो भी नाम हों, जो अकुशंल हैं।

8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

भर्ज-कुशल या मकुशल पर्यवेक्षी :

मुकह्म, मेट, रसोह्या, तेलवाला, पम्य खलासी, 11.00 परिचालक, माह्नर, पुजारी, माली, मदंद- ऊपर गार, पर्यवेशी, फायरमैन, बेकर, हैड चोकी- 13 25 दार, बुच प्राया, मृत्तिका ववाने वाला या नींच का सुखाने वाला या परिष्कृत करने वाला

11.00 रु० (भूमि के उत्पर कार्य के लिए) 13 25 रु० (भूमि के नींचे कार्य के लिए) 1

कर्मकार (भूँमिकाटने के लिए प्रधि दबाब, से भिन्न) और वे धन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हो, जो प्रार्थ-कुशल है।

कुशल .

निहंतन, काष्टकार, दर्जी, राजगीर, बिजनी 13.50 (धूर्मि के ऊपँर भिस्त्री, मूबिशानी, खान पर्यवेक्षक, ड्राइवर, कार्य के लिए) पम्प प्रचालक या ड्राइवर, पर्यवेक्षक, फोर- 16.25 (भूमि के नीचे मैन भीर वें भ्रय्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम कार्य के लिए) हो, जो दुंगल हैं।

लिपिकीय:

रोकड़िया, लेखाकार, लिपिक, टाइमकीपर, भंडारो, 13.50 र० भंडार परिवारिक, मंभिलेखपाल, रजिस्टर कीपर, मुशी, टंकक, म्राशुलिपिक मौर वे मन्य प्रवर्ग, चाहे जो भी नाम हों, जो लिपिकीय हैं।

स्पर्धीकरण :

- 1. इस मधिसूचना के प्रयोजनों के लिए:---
- (क) "म्रहुमलं कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुमलता का कार्य या मर्नुभव मर्पेक्षित ने कैर्दने वाली साम्रारण कियाएं सम्मिलत हैं;
- (क्यं) "ग्रधं-कुशल कार्यं" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के प्रमुभव से प्रजित कुछ मात्रा में कुशलता या सकामता सम्मिलत है भीर जो कुशल कर्मवारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णिक के प्रधीन किए जाने योग्य हैं भीर इसके प्रस्तर्गत प्रकुशंख पर्यवेक्षी कार्य भी हैं;
- (ग) "कुमल कार्य" से बह कार्य भिनित्रेत है जिसमें वार्थ के भनुभव से भवता शिक्षु के रूप में या किसी तर्कनीकी या व्यावसीयिंक संख्या मे प्रशिक्षण के माध्यत्र मे भजित कुशलता या सैंक्सिता भवेकित है। जिसके पालन में स्वप्नेणा और विवेक्ष्युक्ति मानस्येक हैं।
- 2. इर्ब अधिभूषना क्रीरा प्रस्ताबित स्यूनतम दरों में धारा 4 की उपधारा (i) के खंग्ड (iii) के धधीन सभी दरे सम्मिसित हैं शिक्षा साप्ताहिक विश्वाम दर के मिए वेय मजबूरी भी सम्मिसित हैं।
- 3. घठारह वर्ष से कम प्रायु के भीर असमर्थ व्यक्तियों की देंच मजदूरी दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस प्रक्रियुंचना द्वीरा नियत दरों का कमण. 80 प्रतिक्षेत भीर 100 प्रतिकृत होती।
- 4 इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्तावित संजदूरी की स्पूर्मितंन देरें ठेकेंबिरी द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लांगू है।
- 5. जहां किसी कर्मचारी की संविदा या करार पर, झाधारित मजदूरी की विद्यमान वरे इस मिधसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं, वहां ऐसी उच्चतर दरे इस मिधसूचना के प्रयोजनार्थ ऐसे कर्मचारी की लागू त्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

[एस०-32019/19/82-जब्ल्यू०सी० (एम०जब्ल्यू०)]

S.O. 146(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule

annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in China Clay, Clay and White Clay Mines specifled in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of Section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any persons with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Class	dification of work	Minimum rate of wages
~		per day
~	(1)	(2)

Unskilled

Mazdoor, Loader, Sweeper, Cleaner, Rs. 8.75 (for work above-Chowkidar, Earth-cutter, Khalasi, and other categories by whatever Rs. 10.50 (for work below name called which are unskilled

ground).

ground).

Semi-skilled or unskilled supervisory

Mucadams, Mate, Cook, Oilman, Rs. 11.00 (for work above Pump-Khalasi, Attendant, Miner, Priest, Gardener, Helper, Super- Rs. 13.25 (for work below visory, fireman, Breaker, Head Chowkidar Creche Ayah, Clay Press or drying and refining workers (except over burden requiring earth cutting), and other categories by whatever name called which are semi-skilled.

ground).

ground)

Skilled

Blacksmith, Carpenter, Tailor, Mason Electrician, Geologist, Mine supervisor, Driver, Pump operator or driver, supervisor, foreman and other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work aboveground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical

Casheir, Accountant, Clerk, Time Keeper, Store-keeper, Store atten-Record-keeper, Register dant. Keeper, Munshi, Typists, Stenographer, and other categories by whatever name called which ar. clerical.

Rs. 13.50

Explanations:

- 1. For the purpose of this notifications—
 - (a) "unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and includes unskilled supervisory work;

- (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- 2. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance, the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 3. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100%respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- 4. The minimum rates of wages fixed as per this notification are applicable also to employees engaged by contractors;
- 5. Where the prevailing rates of wages of any employed based on contract or agreement are higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rate of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[S.32019/19/82-WC-(MW)]

का०भा० 147 (अ).--केन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी प्रधि-नियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खाण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खाण्ड (खा) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपाबद मनसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त प्रनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट डोलोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवारियों का संदेव है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपन्नारा (1) के खण्ड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भौर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस भक्षिसुचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीचा से दो मास के प्रवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्विष्ट भवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भ्रापत्ति या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

कार्यं का वर्गीकरण	वैनिक मजदूरी की व्यूनतम
	वरें
(1)	(2)

प्रकृशल:

मजबूर (पुरुष भौर स्त्री), चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाली, होल कटर, अर्ध-कटर वाह्क (पत्थर), वाहक, ठेलेवाला, केयर-टेकर, कंकरीट (हैंड मिक्सर), ड्राइवर, (बैल, ऊंट, गधा, खच्चर), लैम्पमैन, पैट्रोलमैन, सफेदी फरने वाला, पानी वाला, भ्रन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहें उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो मकुशल

8.75 ६० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10,50 ६० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

 \cdot (1)

(2)

भर्ध-कशल:

भिग्ती, ब्रेकर, इलर, खनक, रसोवया, शिश-बक्ष भाया, प्रधान चौकीवार, मवदगार, मुकट्टम, मैट, भायलमैन, पम्प खलासी, माली, प्रधान मिस्ली, खबान मजबूर, खबान संकि-याएं, स्टोनमैन, स्टाकर, बायलर मेन,धैचर, थम्बामैन, टिडल, ट्रालीमैन, जमादार, बरैर, बेन्समैन, मददगार (लोको, केन, द्रक), तीपास, टीपकार (अग्रा पत्यर/ बायानाट ब्रेकर), एच रनर, मैक वालर्स, टिम्बर मैन, जैक हैमर, फायर का प्रेस या शुरकत भीर परिष्करण कर्मकार, भन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो श्रर्ध-कुशल है।

11.00 रु० (भूमि ऊपर काय करने लिए)

13.25 ६० (भूमि नीचे कार्य करने (लए)

कुगल .

लोहार, बढर्ड, कम्याउण्डर, बिजनी-मिस्त्री, फिटर, खान पर्यवेक्षी, दर्जी, शाटकायरर, प्रधान रसोइया, इंजनमैन, बैल्डर, अलास्टर, मशीन मिस्त्री, उप-भोवरसियर (भनहिन), सर्वेक्षक, भापरेटर, भाष्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाना हो, जो कुशल हैं।

13.50 ₹0 (भूमि ऊपर कार्य लिए)

16.25 €0 नीचे कार्य करने लिए)

सिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, मुशी, भण्डार लिपिक, सामान वेनेवाला, भण्डारी (श्रेणी 1 मौर 2), हैली कलकें, टाइम कीपर, दूल कीपर, संगणक, टंकण, भाश्सिपिक, भभि-लेखापाल, भ्रन्य वर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।

स्पट्टीकरण:

- 1. इस प्रशिसुचना द्वारा प्रस्तावित मजदूरी की न्यनतम दरें सर्व-सम्मिलत बरे हैं, जिनमें माधारी दर, जीवन निर्वाह भक्ता, भावस्थक बस्तुमो के रियायती वर पर किए गए प्रदायों का, यदि कोई हो, नकवी मृत्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 2. मजबूरी की न्यननम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजिन कर्मभारियो काभी लागू हैं।
- 3. जहां संविता या करार पर आधारित या ग्रन्थणा मजबूरी की विद्यमान वरें श्रधिनियम के श्रधीन श्रधिसूचित वरो से उच्चतर है. यहा इस प्रधिसूचना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएगी और वे न्युनतम मजदूरी की दरे मानी जाएगी।
 - 4. इस ग्रक्षिसूचना के प्रयोजन के लिए .--
 - (क) "अकूशल कार्य" से यह कार्य अभिन्नेत है जिसमे कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली अथवा कुछ भी कुशलता या धनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित है,
 - (ख) "मर्ध-कुणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के मनुभव से मजित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलत

- है भौर जो कुशल कर्मचारी के पर्याविक्षण या मार्गदर्शन के अधीन किए जाने योग्य है भीर इसके भ्रमर्गन अकशल पर्यवेक्षी कार्य भी माता है ;
- (ग) "कूशन कार्य" से वह कार्य श्रिभिन्नेत है जिसमें कार्य के भनुभव से प्रथना शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक सस्या में प्रणिक्षण के माध्यम से फ्रांजित कुंगलता या सक्षमता भपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवित ग्रावश्यक है ।

5 ग्रसमर्थ व्यक्तियों भीर भठारह वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को वेस मजदूरी की त्युनतम वरें समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकार को संदेय दरों भर कमशः 100 प्रतिशत भौर 80 प्रतिशत होगी।

[एस॰ 32019/8/82-- बब्ल्य सी (एस बब्ल्य)]

S.O. 147(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rate of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employments in dolomite mines specified in the corresponding entries in column I of the said Schedule, are here- by published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rates of wages per day

Unskilled

Mazdoor, (male and female), Chowki- Rs. 8.75 (for work dar, Cleaner, Khalasi, Loader, above ground), Hole cutter, Earth cutter, Carrier, Rs. 10.50 (for work below (stone), Carrier, Cartman, Caretaker ground). Concrete (hand mixer), Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Petrolman, White washer, Waterman, other categories, by whatever name called which are unskilled.

Semi-skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, cook. Rs. 11.00 (for Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Rs. 13.25 (for work below Pump Khalasi, Mali, Head Mistry, Quarry man, Quarry operator, stone man, stocker, Boilerman, Thatcher, Thoom baman, Tindals Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper, (loco, crane, truck), Topaz, Topkar, (big stone/kyanite breaker), Edge, runner, Pack wallers, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

above ground) ground).

(1)

(2)

Skilled

Blacksmith, Carpenter, Componder, Electrician, foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Shot firer, Head Rs. 16.25 (for work Cook, Engine-man, Welder, Blaster, Machinist, sub-overseer (unqualified), Surveyor, Operator, any other Categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 13,50 (for work above ground). below ground).

Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, store Clerk, Store issuer, store keeper, (Grade I and II), Tally Clerk, Time Reeper, Tool keeper, Computer. Typists, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations:

- 1. The minimum rate of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. For the purpose of this notification :--
 - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) 'Seml-skilled work" Is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of bing performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled, supervisory work;
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the perforance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/8/82-WC(MW)]

का०मा० 148(अ).--केन्द्रीय परकार ने न्यनतम मजदूरी ग्राधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपझारा (1) के आपड (iii) के साथ पठित घारा 3 की उपधारा (1) के आहएड़ (छा) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का अयोग करते हुए इससे उपावक प्रतुसूची के स्तम्भ 2 में विनिविष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त धनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्थानी प्रविध्टियों में विनिर्दिष्ट क्रोमाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेय हैं, पुनरीक़ित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रक्षिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की भपेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जातकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे है, जिनके उससे प्रभावित होने की सभा-वना है भीर यह सूचना दी जानी है कि उदन प्रस्तावो पर उस नारीख से, जिसको वह राजपत्न जिसमें यह ग्रधिसूचना है, जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दो मास के प्रथमान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिदिण्ट भवधि के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी श्राक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनस ची

कार्यका वर्गीकरण

दैतिक मजदूरी की न्युननम बरे

कोमाइट खानें

प्रकृशल :

द्याया, परिचारक, ब्रेकर (हस्त चालित उपकरण का प्रयोग करने वाला), बेलदार (केन्टीन), चौकीदार, क्लीनर, रसोइया, मददगार, हथोड़ा चलाने वाला, सदाई करने काला, लारी मददगार, मजदूर (पुरुष/स्त्री) द्याफिस-ब्याय, चपरासी/संदेशवाहक, सर्वेक्षण खनासी, झाडकश (पूर्व/स्त्री), सर्फेश लेडर, चौकीदार, पानीवाला, पानी ले जाने वाला, लकड़ी काटने वाला अन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से काल हो जो अकुशन हैं।

8.75 ए० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

क्रबं-क्रशल/श्रक्रशल पर्यवेकी :

विस्फोटक महायक, फिटर सहायक, दिल प्रचा-लक सहायक, परिचारक 'ग' प्रवर्ग, सहा-यक, मैकेनिक, बैकममैन, बेकर (पांतिक उपकरणों के लिए) का प्रयोग करने वाला, बटलर, सह-रसोइया भ्रभिरक्षक, रसोइया, चैकर, वार्जरूम सहायक, भौषधासय परि-चारक, भददगार (बढ़ई, लोहार, भिस्ली), मैकेनिक, हवोड़ा चलाने वाला, लेम्प-खम परिचालक, पम्प परिचालक, माली, खनन मेट, मैकेनिक मददगार, मैल, रनर, प्याइन्ट-मैन, पारखी, टैलिफोन परिचारक, टिम्बर-मैन, ग्राप्रशिक्षित केच पारिकारफ, रोशनवात-वंचा परिचारक, भ्रन्य प्रवर्ग बाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो धर्ध-कुशल/धकुशल पर्यवेकी हैं।

11.00 क (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 13.25 ६० (भूमि के नीचे कार्य करते के लिए)

कुशल:

एयर विश्व हालेज प्रजालक, ग्राटो बिजली मिस्त्री, पेंटर, सोहार, विस्फोटक, संपीड़ित प्रचालक/चालक, कक्रीट सिक्षक प्रचालक, चार्ज मैंत, बहुई, कम्पाउण्डर, कैमिस्ट, ड्रिल प्रचालक, ब्राइवर माटो, बिजली मिस्क्री, बेतार प्रचालक, फोरमैन, फिटर, फेरी ड्राइ-वर, होस्ट प्रचालक/चालक, भाई एम सी भी बुद्दर, हमुझार लारी बुद्दवर, लोको-ड़ाइबर, लोडर प्रचालक, लाइन सैन, सैके-तिक, मिस्त्री, मिडवाइफ, मिस्त्री पस्प प्रचालक/चालक, कुशल मजदूर, पर्यवेशी (मैकेनिक), पर्यमेकी (ब्रिजली), पत्थर दलिल प्रचालक, सर्वेक्षक, ज्येष्ट मैक्केनिक टर्नर,

13.50 (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16.25 দ্ (भामि के कार्य करने लिए)

(2)

16 25 %

(1)

टिम्बर मिर्स्झ, बायर मैन, बैल्डर, बर्क मिस्त्री, बानन भंजन चालक, पहरा भीर ंनिंगरानी प्रभारी, अन्य प्रवर्गचाहे किसी

लिपिकीय.

लेखाकार, सहायक, लिपिक, मैगजीन लिपिक, रोकडिया, मृणी अभिलेखपाल/फाइल लिपिक भग्डारी, भ्राश्लिपिक, टाइमकीपर, टंकक, धन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाभ से जात हो, जो लिपिकीय हैं।

नाम से ज्ञात हो, जो कृणल है।

Any objection or suggestion which may be received from

any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

notice is hereby given that the said proposal will be taken into

consideration after the expiry of two months from the date on

which the Gazette containing this notification is made public.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)

Unskilled

Ayah, Attendant, Breaker (using Rs. 8.75 (for work above manual appliances), Beldar (Canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook- Rs. 10.50 (for work helper, hammerman, loader. lorry helper, Mazdoor (male/female), office-boy, Peon/Messenger, Su.vay Khalasi, Sweeper (male/female) Surface lander. Watchman, Waterman, Water carrier, Wood cutter, other categories by whatever name called which are unskilled.

ground)

below ground)

Semi-Skilled/Unskilled Supervisory

Assistant to blaster, Assistant to Rs. 11.00 (for work fitter, Assistant drill operator, Att-(using mechanical appliances), Butler-cum-cook, Caretaker Cook, Checker, Charge Room assistant, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Hammerman, Lamp-room Attendant, Pump attendant, Mali, Mining mate, Mechanical helper, Mail runner, Points-man, Sampler, Telephone attendant, Timberman. Untrained creche attendant, Ventilation-fan-attendant, Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) endant 'C' category, Assistant Rs. 13.25 (for work mechanic, Banksman, Breaker below ground).

Skilled

Airwinch haulage operator, Autoelectrician, Painter, Blacksmith, Blaster, Compressor-operator/Driver, Concrete mixer operator, Chargeman, Carpenter, Compounder, Chemist, Drill Operator, Drill mechanic, Driver auto, Electrician, Wireless operator, Foreman, Fitter, Ferry Driver, Host operator/Driver, IMCO driver, Issuer Lorry driver, Loco driver, Loader operator, Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator/Driver, Skilled mazdoor, Supervisor (Mechanic), Supervisor

Rs. 13.50 (for work above ground)

Rs. 16.25 (for work below ground).

स्पष्टीकरण इस ग्रधिमूचना के प्रयोजन के लिए .

- (I)(क) ''झकुशल कार्य'' से वह कार्य भ्रभिन्नेत है जिसमे कार्य की बहुत थोडी कुशलता या ग्रनुभव ग्रपेक्षिम करने वाली मथवा कुछ भी कुशलता या भन्भव न भ्रेपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं मन्मिलित है :
- (धा) "मर्ज-मूगल कार्य" से वह कार्य मिभिन्नेत है, जिसमें कार्य क भन्भव से भजित कुछ माला में कुशलता या सक्षमता सम्मि-लित है और जो कुणल कर्मवारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्णत के अधीत किए जाने योग्य है और इसके अन्तर्गत अकृतांल पर्यवेक्षी कार्य भी भाता है.
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या सक्षमना ध्रपेक्षित है भौर जिसके पालन में स्वप्रेरणा घौर विवेकवद्धि
- (2) प्रस्तांषित न्युनतम दरें सर्व सम्मिलित दरें है, जिनमें धाधारी दर, जीवन निर्वाह भत्ता भ्रावश्यक यस्तुभों के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यवि कोई हो, नकवी भन्य मस्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए भी मजदूरी सम्मिलित है।
- (3) सजबूरी की न्युनतम वरे ठैकेदारो द्वारा नियोजित क्षेमीचारियां को भी लाग हैं।
- (4) अहां संविदा करार ग्रावि पर ग्राधारित मजदूरी की विद्य-मान दरें अधिनियम के अधीन अधिस्थित दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उज्बतर दरें संरक्षित की जाएगी श्रीर वे स्पृतसम मजदूरी की दरें मानी जाएगी।
- (5) ब्राठीरह वर्ष से कम ब्राय के भीर भ्रममर्थ व्यक्तियों को देख मजदूरी की न्युनतम दरें समिवित प्रदर्ग के वयस्क कर्मेकारों को संदेय वरों का कमश. 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[म॰ एम॰ 32019/6/82-इब्ल्यु सी (एम बब्ल्य)]

S. O. 148 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed here to payable to the categories of employees employed in employments in chromite mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and 2

1

Electrical. Stone crusher operator, Surveyor, Senior mechanic, Turner, Timber mistry, Wireman, Welder, Work Mistry, Mining engine Driver, Incharge of watch and ward. Other categories by whatever name cailed which are skilled.

Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Ma- Rs. 13.50 gazine clerk, Cashier, Munshl, Record keeper/File clerks, *Storekeeper, Stenographer, Time-keeper, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Explanation: For the purpose of this notification,-

- (1) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) 'Semi-skilled work' is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervison or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervlsory work.
- (c) 'Skilled work' is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (2) The minimum rates of wages proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- (3) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also
- (4) Where the prevailing rates of wages based on contract agreement etc., are higher than the rates notified under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages:
- (5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to a dult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019(6)/82-WC(MW)]

का० आ० 149 (अ):--केम्ब्रीय सरकार ने न्यूनतम मजबूरी ग्राधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा(1) के आएड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (खा) द्वारा प्रवस्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपावद अनुसूचि के तस्म 2 में विनिर्दिष्ट भजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त प्रनुसुची के स्तम्भ । की तरस्थानी प्रविष्टियों में विनिधिष्ट (i) क्वार्टजाइट खानों, (ii) क्वार्टर बानों भीर (iii) सिलिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रकर्म के कर्मचारियों को संदेय है, पूनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त मधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के बाण्ड (ख) की घपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए वकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीखा में, जिस

को उस राजपक्ष की जिसमें यह प्रधिसूचना प्रकाशित होती है प्रति जनता की उपलब्ध करा दी जाती है दो माम के अवमान के पश्चात विचार किया जाएगा ।

ऊपर विनिर्विष्ट ग्रविध के ग्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबस जो भी ब्राक्षेप या सङ्गाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे केन्द्रीय सरकार उन विकार करेगी ।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	वैनिक मजबूरी की न्यूनतम
	वरें
(1)	(2)

ग्रकुशल:

मजबूर (पुरुष मीर स्त्री) चौकीबार, खलासी, 8.75 द० (भूमि के अपर क्लीनर जोडर होलकटर अर्थ-कटर वाहक (पत्थर) बाहक ठेलेवाला, केयरटेकर कंकीट (हस्त निश्नक, हाइवर) बैल, ऊंट, गधा, बाच्चर, लैम्पमैल, माली, पेट्रोल मैन, सफेदी करने वाला, पानी वाला ग्रन्य प्रवर्ग के व्यक्तियों चाहे उन्हें किसी भी नाम मे बक्षाया जाता हो, जो प्रकृशल हैं।

कार्य करने के लिए) 10,50 रु के (भिम के नीचे कार्य करने के लिए)

भर्जकुशल:

मिश्ती, भंजक, भेधक, खनक, रसोदया, शिशू कक्ष भाषा, प्रधान श्रौकीवार, मदवगार, मुकद्दम, भेट, तेलबाला, पम्प खलासी, शाट फायरर प्रधान मिस्री, क्वेरी मैन खवान ब्रापरेटर भुण्डारी, स्टाकर, बायलर, मैन, थैकट युम्बामैन टिंडल ट्राली वाला, जमाबार, बैरा, सफेदी करने वाला, क्षेक्स-मैन मददबार (लोको केन इक) टोपाज तोपकार (अड़ा/क्वार्टजाइट क्वार्टज क्रेकर), एज रतर, पैक वालसें, टिम्बरमैन, जैक हैमर, फायर वाले प्रेस या शुष्क भीर परिष्करण श्रमिक अन्य प्रवर्गी के स्पक्ति, चाहे उन्हें किसी भी नाम से स्लाया जाता हो जो ग्रर्ड-कृशल है।

11.00 ছ০ ऊपर कार्य लिए)

13,25 रु० (भूमि कार्यं करने नीचे लिए)

कुशल:

लौहार, बढ़ ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्री, गाँट फायरर, सफेदी करने वाला फोरमैन, फिटर, खान पर्यवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजनमैन झलाईगर ज्लास्टर, मशीन मिली, प्रधान मिली, उप घोवर-सीयर (भनहित), सर्वेक्षक भाषरेटर बायलर मैन, भ्रत्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बलाया जाता हो, जो कृणल है।

13.50 र० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए) 16,25 र० (भूमि के मी वे कार्यकरने के लिये)

लिपिकीय:

लेखापाल लिपिक, मंशी, भण्डार लिपिक मामान देने बाला क्षण्डारी (श्रेणी 1 मीर 13 50 रुपये 2) टेली लिपिक टाइम कीपर दलकीपर संगणक टंकक भाश्वलिपिक भ्रभिलेखापाल प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किमी भी नाम से इंगत हों जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण:

- 1. इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्तातिक न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें माधारी दर जीवन निर्वाह भक्ता मानस्यक बस्तुमों के रियायंती दर पर किए गए प्रवासों का, यदिकोई हों, नकदी मध्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिये वैय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2. मजबूरी की न्यूनसम दरें ठेकेबारों द्वारा नियोशित कर्मजारियों को भी लाग हैं।
- 3. जहां संविदा या करार पर भाधारित या भ्रत्यथा मजदरी की विद्यमान वरें इस भश्रिमुचना द्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर हैं वहां इस प्रक्षिभुषना के प्रयोजनो के लिए ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी भौर वे भ्यनसम मजदूरी की दरे जानी आएंगी।
- 4. प्रठारत वर्ष से कम प्रायु के धौर प्रसमर्थ व्यक्तियों को देय मजदरी की त्युनतम वरें समुजित प्रवर्ग के वगल्क कर्मकारों को संदेय वरों का कमशः 80 प्रतिशत भौर 100 प्रतिशत होंगी।
 - 5. इस मधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---
 - (क) "झकुशल कार्य" से यह कार्य घिश्मित हैं जिसमें कार्व की बहुत षोड़ी कुशलता या मनु_{र्}व श्र**पेक्षित करने वाली प्रव**वा क्रु<mark>छ</mark> भी कुशलता या धनुभव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित 🝍 :
 - (बा) "ग्राधं कूशल कार्यं" से यह कार्य ग्रास्थ्रीत हैं जिसमें कार्य के धनुभव से धर्जित कुछ माजा में कुशलता या सक्षमना सम्मिलित है भ्रौर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गदर्शन के बाधीत किए जाने योग्य हैं भीर इसके अन्तर्गत बकुणल पर्यवेकी कार्यभी माता है:
 - (ग) "कृत्रल कार्य" से यह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के अनुभव से भ्रायका शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कृशलक्षा या सक्षमता घपेक्षित है भीर जिसके पासन में स्वप्नेरणा भीर विवेकक्षिक भावप्यक है।

[मं० एस०-32019/9/82-इंब्ल्यू० सी० (एस० डब्लू०)]

- S. O. 149 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in---
 - (i) quartzite mines,
 - (li) quartz mines, and
 - (iii) silica mines

specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the sald proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
(1)	(2)

Unskilled

Mazdoor (male & female), Chowki- Rs. 8.75 (for work above dar, khalasi, Cleaner, Loader, Hole cutter, Earth-cutter, carrier Rs. 10.50 (for (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete (hand mixer) Driver (bullock, camel, donkey, mule), Lampnian, Mali Petrolman, Whitewasher, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

ground)

below ground)

Semi-Skilled

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Rs. 11,00 (for work Cook, Creche Ayah, Head chowkidar, Helper, Muccadam, Mate. Oilman, Pump khalasi, Shot firer, Head mistry, Quarry man, Quarry operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindais, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco crane, truck), Topaz topkar (big/quartizite/quartz breaker), Edge runner, Pack waller, Timberman, Jack hammer, Fire clay press or drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skllied.

above ground).

Rs. 13,25 (for work below ground),

Skilled

Blacksmith, carpenter, Compounder, Rs. 13.50 (for work Electrician. Shot firer, White washer, Foremen, Fitter, Mines Rs. 16.25 (for supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head Mistry, Sub-overseer (u iqualified), Surveyor, Operator, Boiler man, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

above ground) work below ground).

Clerical

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 13 50 Clerk, Store issuer, Store keeper, (Grade 1 & II), Tally clerk, Time keeper, Tool keeper, Computer Typlst, Steno, Record keeper, other categorles by whatever name called which are clerical.

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply. If any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification,--
 - (a) "Unskilled work" is work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled work" is work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" is work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as a applentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

[No. S-32019/9/82-WC(MW)]

का० आ० 150(अ):—केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) (जिले इसमे इसके पश्चात् उक्त प्रधिनियम कहा गया है) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पिटत धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रवक्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने इससे उपावद्ध प्रनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्विष्ट मजदूरी की न्यूनतम दशें को जो उक्त प्रमुसूची के स्तम्भ 1 की तस्त्यानी प्रधिटियों में विनिर्विष्ट वाक्साइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को सदेय हैं, पुनरिक्षित करने के लिए निम्निलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रभिन्नानुमार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहें हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सुजना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिस को उस राजपन्न जिसमें यह प्रधिसूचना प्रकाशित होती है, प्रति जनता को उपलब्ध करा वी जाती है, वो मास के प्रवमान के प्रवात्विवार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट प्रवधि के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावो की वाबस जो भी भाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण		दैनिक	मजबूरी की न्यूनतम वरें
1	•		2
	बाक्साइटखान		
Carre			

भक्रुशल

भनुभल
(1) क्लीनर (2) मजदूर (पुरुष/महिला) 8.75 रु० (भूमि के उत्पर
(3) प्राफिस बाय (4) चपरासी (5) कार्य के लिए)
पिकर (पुरुष/महिला) (6) झाडूकश (7) 10,50 रु० (भूमि के नीचे
बाचमैन (8) वाटर केरियर (9) अय्य कार्य के लिए)
प्रवर्ग चाहे थे किसी भी नाम से बात हो
जो अकुसल है।

प्रश्नेकुशल/प्रकुशल पर्यवेक्षी

(1) सहायक कूलिंग (2) कुलडीजर खालासी (3) बढ़ मवदगार (4) केशार प्रकालक मददगार (5) कैटीन बाय (6) बागवानी, माली (7) मेट, धानु उत्पादक, खान नियम 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण- पन्न के बिना, (8) मुकददम (धातुत्पादक खान नियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण-पन्न के बिना, (9) नमूने लेने वाला (10) भौजार तेज करने वाला (11) खनक (12) अन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो जो भर्धकुशल/ भक्षाल प्यवेखी है।

11 00 ६० (भूमि के ऊपर कार्यके लिए)

13 35 (भूमि के नीचे कार्यके लिए)

कुशल:

(1) भौहार (2) विस्फोटकर्ता (गार्ट फायर) 13.50 रु० (भूमि के (3) লক্ষ (4) ক্ষমত সভালক (5) अभर कार्य के लिए) कम्प्रेसर परिचर (6) कम्प्रेमर ड्रिलर 16.25 इ० (भूमि के (7) ब्रिलर (8) ब्राईकर (9) विजली नीचे कार्य के लिए) मिस्ती (10) फिटर (11) मकैनिक (12) मेट (धातुत्पादक खान नियम, 1961 के श्रधीन क्षमना प्रमाणपक्ष सहित) (13) पावर मावेल प्रचासक (14) पम्प ब्राइवर (15) पावर घीर पम्प हाऊस प्रचालक (16) पम्प परिवर (17) पर्य-वेक्षक (18) ट्रक्टर प्रचालक (19) धन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी माम से शान है, जो कुशल है।

लिपिकीय:

(1) लिपिक (2) मुशी (3) प्रागुलिपिक
 (4) टकक (5) धन्य प्रवर्ग चाहे वे 13 50 ह० किसी भी नाम से जाल हो, जो लिपिकीय है।

स्पष्टीकरण : इस अधिशृचना के प्रयोजन के लिए :--

- 1. इस प्रधिमूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूननम दरे सर्वसम्मिकित वर्रे हैं जिनमें प्राधारी वर, जीवन निर्वाह भत्ता, प्रावश्यक वस्तुष्ठों के रियायसी वर पर किए गए प्रवायों, यदि कोई हों का नकदी मूख्य सम्मिक्ति हैं तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए वैय मजदूरों भी सम्मिक्ति हैं।
- 2 इस प्रधिमूचना द्वारा निथा मजबूरी की स्यूनतम-दरें ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मचरियों को मी लागू है।
- 3. ग्रठारह वर्ष से कम आयु के भीर श्रसमर्थ व्यक्तियों को देख मजद्री की न्यूनतम दरे समृधित प्रवर्ग के अयस्क कर्मकारों के लिए इस श्रधिसूचना द्वारा निधन दरों का कमश. 80 प्रतिशत भीर 100 प्रसिशत होगी।
 - 4 इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए →
 - (क) "ग्रकुणल कार्य" से वह कार्य ग्रभिनेत है जिसमे कार्य की अद्भुत थोडी या प्रमुखन प्रयेक्षित करने वाला ग्रथवा कुछ भी कुणलता या ग्रमुभव न ग्रमेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है।
 - (ख) 'अर्ज्जुमाल नायं' से यह कार्य अभिन्नेत है, जिसमे कार्ब के अनुभव से अजिन कुछ माला में कुमलना या सक्षमना सन्मिनित

Skilled

है चौर जो कशल कर्मचारी के पर्वयेक्षण या मार्ग दर्शन के श्रधीन किए जाने योग्य है भीर इसके श्रन्तर्गन श्रकुणल पर्यवेकी कार्यभं है।

- (ग) "कुशाल कार्य' से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के धनुभव से अथवा शिक्ष के रूप में या किसी तकनीकी या ज्यावसायिक सस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से ग्राजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेकबद्धि आवश्यक है।
- 5. जहां संविदा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान दरे इस अधिसुचना क्वारा प्रस्तावित दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर वरें इस प्रधिमूचना के प्रयोजनार्थ के लिए स्पृततम मजदूरी की वरें समझी जागगी।

S. O. 150 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in Bauxite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification or work	Minimum rates of wages
	per day
(1)	(2)

Unskilled:

(1) Cleaner, (2) Mazdoor, (male/fe- Rs., 8.75 (per male) (3) Office Boy, (4) Peon, (5) Picker (Male/Female), (6) Sw- Rs. 10.50 (for ceper, (7) Watchman, (8) Miner, (9) Water Carrier, (10) Other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground) work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory;

(1) Assistant Driller, (2) Bull-Dozer Rs. 11.00 (for Khalasi, (3) Carpenter Helper. (4) Crusher Operator Helper, (5) Canteen Boy, (6) Gardener/Mali, (7) Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (8) Muccadam (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), (9) Sampler, (10) Tool Sharpner, (11) Other categorries by whatever name called which are semi-skilled/un-skilled supervisory.

work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

(1)

(1) Blacksmith, (2) Blaster (short Rs. 13.50 (for work firer), (3) Carpenter, (4) Crusher operator, (5) Compressor Attendant, (6) Compressor Driller (7) Driller, (8) Driver, (9) Electrician, (10) Fitter, (11) Mechanic, (12) Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (13) Power Shovel Operator, (14) Pump Driver, (15) Power and Pump House Operator, (16) Pump Attendant, (17) Supervisor, (18) Tractor Operator, (19) Other categories by whatever name called which are skilled.

above ground) Rs. 16.25 (for work

below ground)

(2)

Clerical:

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stenogra- Rs. 13,50 pher, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations;

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities, and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 4. For the purposes of this notification:
 - (a) "unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee. and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance-of which calls for initiative and judgement.
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[S-32019/14/82-WC(MW)]

151 (अ).--केन्द्रीय सरकार न, न्यूननम मजदूरी ग्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपनारा (1) के खण्ड (iii) के माथपठित धारा ३ की उपवारा (1) के खण्ड (ख) **द्वारा** प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुन, इससे उनावद्य **धनुसू**ची के स्त**ाम** (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की स्पृत्रतम दरों को जो उक्त धनुसूची के

स्तम्भ (1) की तस्स्थानी प्रविष्टियों में विभिविष्ट जिप्सम भीर बाराइटीज खामो में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्म बारियो को संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं को उक्त ग्रधि-नियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की घरेभार्तार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है घौर यह सूचना दी जानी है कि उक्त प्रस्ताबों पर इस मधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की नारीख से दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर बिनिविष्ट प्रविध के प्रश्वात् से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत को भी भाक्षीप या सूझाब किसी ब्यक्ति से प्राप्त होते, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुतू ची

भार्यका वर्गीकरण	दैनिक मजदूरी की न्यूनलम वरें
(1)	(2)

विकास बात

अबुशल :

(1) द्याया (2) ब्रेकर (हस्तवालित सावियों का प्रयोग करने वाला (3) क्लीनर (4) कृदिवर (बैलगाक़ी, ऊंट, गमा था टट्टू) (5) डाक ले जाने वाला,(6) प्रयोगशाला बाय, (7) मजबूर (पुरुष या स्क्री), (8) व्यनन, (9) पिकर (पुरुष या स्ती) (10) चपरासी, (11) नमूना ब्वाय, (12) झाबूकश (पुरुष/स्त्री), (13) पानीवाल (14) चौकीदार, (15)श्वनक, (16) अन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाला

8. 75 २० (भूमि के जबर कार्य के लिए 10.50 रू (भूमि के मीचे कार्य के तिए)

वर्जनुशल/अनुशल पर्यवेकीः

हो जो मकुशल है।

(1) जेकर (यांत्रिक सावियों का प्रयोग करने वासा), (2) चैकर, (3) ़रसोद्स्या, (4) केयर टेकर, (5) मौषधालम परिचर, (6) गार्ब-नर/माली (7) हैल्पर (बढ़ई, केशर मापरेटर), (8) हलवाई, (9) प्रधान चौकीदार, (10) - खलासी (बुलडोजर), (11) प्रयोगशाला परिचर, (12) मेंट/मुकदब्म (धतुमय खान विनियम, 1961 के प्रधीन अमता प्रमाणपत्न के बिना), (13) प्लाइंटस **मैन,** (14) सैम्पलर, (15) देलीफॉन परिचर, (16) मप्रशिक्षित शिशुकक्ष परिचर, (17) झस्य प्रवर्गों के ध्यक्ति चाहे उन्हे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो जो मर्बनुशस पर्यवेकी है।

11.00 रु० (भूमि के उत्पर कार्यके लिए)

13.25 ** (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

करातः :

(1) सहायक नमूना लेने वाला, (2) बायु संपीडिक, (3) सहायक रभायन, (4) सहायक फोरमैन, (5) लूहार,

1.3,50 ६० (भूमि के ऊपर कार्यके लिए)

1,6 25 हु (भूमि के नीचे (६) बहुई, (७) कैपाउंडर, (৪) कार्यके लिए) रसायनज्ञ, (9) डीजल मैंकेनिक, (10)

(2)

क्राईवर, (11) ड्रिलर, (12) नक्का-नबीस (13) बिजली मिस्त्री, (14) फिटर, (15) फेरोमुद्रक ग्रौर चेन मैन, (16) जनरेटर ग्रापरेंटर, (17) लाइनमैन, (18) लड़ाई फोरमैन, (19) लेप मिस्नी, (20) राज, (21) मिडवाइफ, (22) मेट (जिसके पास धातुमय खास विनियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाण-पन्न है),(23) पम्प परिचर, (24) रंगसाअ, (25) कुशल मजदूर, (26) शाट-फायर, (27) स्थायी इंजन परिचर, (28) शावेल भापरेटर, (29) उप-म्रोवरिनयर, (30) पर्यवैक्षक, (31) टर्नेर (32) टब मरम्मन करने वाला, (33) टिम्बर मैन, (34) वायर मैन, (35) वेल्डर, (36) धन्य प्रवर्गीके भ्यक्ति चाहे किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल हों।

(1)

लिपिकीय :

 (1) लिपिक, (2) वाच मौर वाई का 13.50 क्ल भारनाधक, (3) मुंशी, (4) कार्यालय सहायक, (5) सामग्री देने वाला, (6) मासुलिपिक, (7) टेकक, (8) ग्रस्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो कुशल **8** L

बाराइडरीज कान

अकुशल :

(1) कर्लक, (2) ड्रेमर, (3) लोडर, 8.75 र० (भूमि के ऊपर (4) मजदूर, (पुरुष/स्त्री), (5) खनफ (6) चौकीबार, (7) ग्रन्थ प्रवर्गी के व्यक्ति,चाहे किसी भी नाम से युलाया जाता हो, जो कुणल हैं।

के लिए) 10.50 (भूमि के नीमे कार्यके मिए)

अर्ज्जन्तल/अर्जुनल पर्यवेक्षी :

(1) गार्डन (माली) (2) हयोड़े वाला, (3) लोडर (पुरुष/स्त्री), (4) खनिक, (5) प्रत्य प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहेउन्हे किसी भी नाम से बुलाया जाना हो। जो मर्ज्जकुणल/प्रकृणल पर्यवेक्षी है ।

11.00 र० (भूमि के उत्पर कार्यके लिए)

13.25 ए० (भूमि के मीचे कार्यके लिए)

नुशलः

(1) विस्फोट कर्ता (साटफायरर), (2) संपीडिन ड्राईवर, (3) ड्रिलर, (4) ग्रन्थ प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहे उम्हें किसी भी नाम से बुलाया जाना 16.25 रु० (भूमि के नीचे है, जो कुशल है।

13.25 द० (मृमि के ऊपर कार्यके लिए)

कार्यके (लए)

लिपिकीय :

(1) लिपिक, (2) मुंगी, (3) ग्रामु- 13.50 २० लिपिक, (4) टकक, (5) ग्रस्य प्रवर्गी के व्यक्ति, चाहें उन्हें किसी भी नाम से वृत्राया जाता हो, जो कुशस्त

लाष्टीकरण :

- 1. इस प्रधिसूचना द्वारा प्रस्ताबित न्युगतम दरें भवेसिम्मलित वहें हैं; जिनमे बाधारी दर, जीवन निर्वाह सत्ता, बावस्यक वस्नुबो के रियायती दर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई ही, नकदी मुख्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- 2. इस प्रधिसूचना द्वारा नियत की गई मजदरी की न्यनतम हरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मनारियों की भी लाग हैं।
- 3 प्रटारह वर्ष से कम ग्रामु के ग्रीर ग्रसमर्थ व्यक्तियों को देव मजबूरी की स्यूनलम दरें इस प्रधिमुचना द्वारा समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों के लिए नियम दरो या कमश 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी ।
 - 4 इसी श्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए '--
 - (क) "अकुभल कार्य" से यह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य की बहत थोडी कुमलना करने वासी ग्रयवा कुछ भी कुमलता का ग्रन-मय अपेक्षित न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित ŧ;
 - (क) 'ग्रर्दक्शल कार्य' से वह कार्य प्रक्षित्रेत है, जिसमे कार्य के मनुभव से अजित कुछ भावा में कुशलता या मक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के भ्रष्ठीन किए जाने योग्य है भौर इसके भ्रन्तर्गत अकुशल पर्यवेकी कार्य भी भाता है.
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य भन्निप्रेत हैं जिसमें कार्य के श्रमुभव से भयवा शिक्षा के रूप मे या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माधाम से प्रजित कुशलता या सक्षमता भपेक्षित है भौर जिसके पातन में स्वप्नेरण भौर विवेकबुद्धि भावस्यक है।
- जहां संविदा या करार पर भाषारित मजदूरी की विध्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों के उच्चतर है वहां से इस अधिसूचना के त्रयोजन के लिए ऐसी उच्चतर वर्गे त्यूतनम मजबूरी की बरे मानी जाएगी।

[में एस०-32019/18/82-डब्ल्यू० मीं० (एम० डब्ह्य०)]

S. O. 151(E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in Gypsum and Barytes mines specified in the corresponding entries in column (1) of the sald Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
(1)	(2)

CYPSUM MINES

Unskilled:

- (1) Ayah, (2) Breaker (using manual Rs. 8.75 (for work above appliances), (3) Cleaner, (4) Driver (bullock cart, camel, Donkey or mule), (5) Dak runner, (6) Laboratory boy, (7) Mazdoor (male, female), (8) Miner, (9) Picker (male, Female), (10) Peon, (11) Sample boy, (12) Sweeper (male, female), (13) Waterman, (14) Watchman, (15) Other categories by whatever name called which are unskilled.
 - ground) Rs. 10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/unskilled supervisory ;

(1) Breaker (using mechanical appliances), (2) Checker, (3) Cook, (4) Care-taker, (5) Dispensary attendant, (6) Gardener/Mali, (7) Helper (carpenter, crusher operator), (8) Halwai, (9) Head chowkidar, (10) Khalasi (bulldozer), (11) Laboratory attendant, (12) Mate muccadam (without competence certificate under Metalliferous Mines Regulation, 1961) (13) Pointsman, (14) Sampler (15) Telephone attendant, (16) Untrained creche attendant, (17) Other categories by whatever name called which are semi-skilled or unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled

- (1) Assistant sample taker, (2) Air Rs. 13.50 (for work compressor attendant (3) Assistant chemist, (4) Assistant fore- Rs. 16.25 (for work man, (5) Black-smith, (6) Carpenter, (7) Compounder, (8) Chemist, (9) Diesel mechanic, (10) Driver, (11) Driller, (12) Draftsman, (13) Electrician, (14) Fitter, (15) Ferro printer-cum-chainman, (16) Generator operator, (17) Lineman, (18) Loading foreman, (19) Lathe Mistry, (20) Mason, (21) Midwife, (22) Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations 1961), (23) Pump attendant, (24) Painter, (25) Skilled mazdoor, (26) Shot firer, (27) Stationery engine attendant, (28) Shovel operator, (29) Sub-overseer. (30) Supervisor, (31) Turner, (32) Tub-repairer, (33) Timberman, (34) Wireman. (35) Welder, (36) Other categories by whatever name called which are skilled.
 - above ground). below ground)

(1) (2)

Clerical ·

BARYTES MINES

Unskilled:

(1) Chipper, (2) Dresser, (3) Loader, Rs. 8.75 (for work (4) Mazdoor (male/female), (5) Mines, (6) Watchman, (7) Other categories by whatever name called Rs. 10.50 (for which are unskilled.

above ground).

work below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory

(1) Gardener/Mali, (2) Hammerman, Rs. (3) Loader (male/female), (4) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

(1) Blaster (shot-firer), (2) Compre- Rs. 13.50 (for work essor Driver, (3) Driller, (4) Other categories by whatever name Rs. 16.25 (for work called which are skilled.

above ground). below ground).

Clerical:

(1) Clerk, (2) Munshi, (3) Stonographer, (4) Typist, (5) Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13 50

(1) Clerk, (2) Incharge watch and ward, (3) Munshi, (4) Office assistant, (5) Store issuer (6) Stenographer, (7) Time-keeper, (8) Typlst, (9) Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations:

- 1. The minimum rates of wages fixed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of the concessional supply. If any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages fixed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. The minimum rates of wages payable to young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 % and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of appropriate category.
 - 4. For the purposes of this notification:
 - (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job:
 - (b) "semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a tecnhical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement;
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates fixed by this notification

the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.

[No. S-32019/18/82-WC(MW)]

का (अ) ० 152(अ) -- केन्द्रीय सरकार ने, न्य्नतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उनवारा (1) के खण्ड (iii) के माच पंडित घारा 3 की उपधारा (1) के ऋण्ड (क) द्वारा प्रवत्त णिक्तियों का प्रयोग करने हुए, इनवे उत्राज्य प्रत्मुची के स्तरभ 2 में विनिर्दिष्ट मनशूरी की न्यूनतम बरो की जी उक्त अनुसूची के स्सम्भ (1) की नम्स्यानी प्रविध्टियों में विनिर्विष्ट रेड भाक्साइड खानों में उसके नियोजन में नियोजिन प्रवर्ग के कर्मवारियों को संवाय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उनत अधिनियम, की बारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड(बा) की ग्रंपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे है, जिनके उससे गभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जासी है कि उक्त प्रस्तानो पर इस प्रधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से की माम के भवसान के पश्चात् विवार किया जाएगा।

क्रपर विनिधिष्ट भव्या के भव्यान से पूर्व उक्त प्रस्तायों की बाबत जी भी बाक्षेय या सुबाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	दैतिक मजदूरी की स्यूनतम दरे
(1)	(2)

अक्षाल:

(1) बटनर,(2) केयरटेकर, (3) श्रीकीदार, 8.75 (भूमि के ऊपर (4) क्लीनर, (5) क्रेमर, (6) श्रमिक काम करने के लिए)

(7) लदाई करने वाला (8) मजदूर (पुरुष/ 10.50 रु० (भूमि स्त्री), (9) संदेशवाह्क, (10) नम्बर-टेकर, (11) भ्राफिस-बॉय, (12) चपरासी, (13) पिकर (पुरुष/म्म्री), (14) छोटने वाला, (15) माइकश (पुरुष-स्त्री), (16) द्रामर, (17) द्रालोमैन,(18) द्रालीद्रिगर, (19) पानी ले जाने वाला, (20) अन्य प्रवर्गों के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम

से बुलाया जाता हो जी प्रकुशल हैं।

अर्जुक्शल/अक्शल पर्यवेक्षी :

(1) आया, (2) बैंकमैन (3) बेक्समैन, (4) रोकइरक्षक, (5) चैकर, (6) घोबो, (पुरुष/ स्त्री),(7) रसौदया,(7) फायरमैन,(9) प्राइन्डर, (10) ग्रीजर, (11) ह्थोड़े-श्राला, (12) मददगार (बढ़ई, ब्रिलर, ब्लास्टर, प्रेशर द्मापरेटर) (13) जमाबार, (14) खलामी (बलडोजर प्रादि) (15) लैम्प वक्ष का भारसाधक, (16) में ट/माली (धातुत्पावक म्नान विनियम, 1961 के प्रधीन सक्ष-मता प्रमाणपता के जिला), (17) ग्राय-सर, (18) प्वाइटस मैन (19) मेम्पनर, (20) स्टारमैन, (21) भन्य प्रकारी के व्यक्तित चाहे उन्हे किसी भी नाम से बलाया जाना हो जो अर्ध-कुणन/प्रकृणन पर्यंबेकी है।

11.00 र० (भूमि के ऊपर कार्यं करने के लिए) 13.25 द० (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

नीचे कार्य करने के लिए)

(2) (1)

रुसल

- (1) लोहार, (2) ब्लास्टर (शाट फायरर), 13.50 (भूमि के ऊपर
- (3) बढ्द (4) चार्जमैन, (5) रमायनज्ञ,

कार्यं करने के लिए)

- (6) कस्पाउण्डर, (8) नक्गानवींस, (8) क्लिए (9) ब्राह्बर (10) बिजनी मिस्त्री,
- 16.25 र० भूमि के नीचे कार्यं करने के लिए)
- (12) फिटर, (13) फोरमैन, (14) राज
- (15) मैंकेनिक, (16) मिडवाइफ,
- (17) मिस्त्री, (18) सांचागार, (19) मापरेटर, (20) मोबरमीयर, (21) रंग-साज, (22) पाइए फिटर (23) टिनास्मध, (24) पर्यवेक्षक, (25) सर्वेक्षक, (26) टिम्बरमैन (27) खरादी, (28) बैल्डर,
- (29) बायर मैन, (30) भन्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से मुलाया जाता हो, जो कुणल है।

लिपिकीय :

 रोकड़िया (2) लिपिक, (3) रिजम्टर 13 50 € 0 ∙कीपर, (4) मण्डारी (5) ट्रेसर (6) टाइम कीपर, (7) टंकक (8) प्रत्य प्रवर्गी के व्यक्ति चाहे उन्हें किसी भी नाम से बुलाया जाता हो, जो लिपिकीय हैं।

रपष्टीकरण—इस अधिसुचना के प्रयोजन के लिए:

- (1) मजदूरी की न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरे हैं, जिनमें भाभारी वर, जीवन निर्वाह भना, भावश्यक वस्तुओं के रियायती वर पर किए गए प्रवासों का, यदि कोई हो, नंकवी मूल्य सम्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजबूरी की न्यूनतम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागुहै।
- (3) प्रठारह वर्ष से कम भाग के भीर भममर्थ व्यक्तियां को देश मजदूरी की स्थाननम वरे समुचिन प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संदेध बरों का कमश: 80 प्रतिशत श्रीर 100 प्रतिशत होगी। जैसा कि ऊपर मनुसूची में विनिविष्ट है।
 - (4) (क) "प्रकृषाल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिन्तमें कार्य को बहुत थोड़ी कुशलता या धन्भव धपेक्षित करने वाली भगवा कुछ भी कुणलना या भन्भव न भवेकित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (का) "अर्डेक्शन कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के धन्भव से अजित कुछ मात्रा में कुनलता या सक्तमता मिनिस्तित है और जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या सार्ग दर्शन के प्रधीम किए जाने योग्य है प्रीर इसके प्रनर्गत प्रकृतक पर्यवेक्ती कार्यं भी आता है।
 - (व) "कृशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रनुभव से अथवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक मंस्या मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कृशनला या सक्षमता भपेक्षित है भीर जिसके पालन में स्वश्रेरण। भीर विवेककार्क भावस्थक है।
- (5) जहां संविदा या करार पर ग्राधारित या ग्रन्थया किसी कर्मचारी की मजदूरी की विद्यमान वरे इसमे प्रधिसूचित दरों से उच्यतर हैं, <mark>बहां इस प्रश्निस्चना के प्रयोजनों के</mark> लिए ऐसी उच्चतर **दरें** मजदूरी की न्युनतम वर्रे मानी आएंगी।

[एस-32019/2/82-डब्स्यू सी (एम डब्स्क्)]

S. O. 152 (E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as spacifled in column (2) of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in employments in redoxide mines as specified in the corresponding entires in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said prospsals shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Oficial Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
1	

Unskilled.

(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Chow- Rs. 8.75 (for work kidar, (4) Cleaner, (5) Dresser, (6) Labourer, (7) Loader, (8) Mazdoor Rs. 10.50 (for work (male/female), (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, (13) Picker (male/female), (14) Sorter, (15) Sweeper (male/female), (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trolly triper, (19) Water carrier, (20) Other categories whatever name called which are unskilled.

above ground). below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory.

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakes- Rs. 11.00 (for work man, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi (male/female), (7) Cook, Rs. 13.25 (for (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greasor, (11) Hammerman, (12) Helper (Carpenter, Driller, Blaster, Crusher operator), (13) Jamadar, (14) Khalasi, (Bulldozer etc.) (15) Lamp room incharge, (16) Mate/Mali (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointsman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) work below ground).

Skilled.

(1) Blacksmith, (2) Blaster (short Rs. 13.50 (for work firer), (3) Carpenter, (4) Chargeman, (5) Chemist, (6) Compounder, (7) Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (12) Fitter, (13) Foreman, (14) Mason, (15) Mechanic, (16) Midwife, (17) try, (18) Moulder, (19) Opera-

above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).

tor, (20) Overseer, (21) Painter. (22) Pipe-fitter, (23) Supervisor, (24) Surveyor, (25) Tin-smith, (26) Timberman, (27) Turner, (28) Welder, (29) Wireman, (30) Other categories by whatever name called which are skilled.

1

Clerical:

(1) Cashier, (2) Clerk, (3) Register Rs. 13 50 Keeper, (4) Store-keeper (5) Tracer (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purpose of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 10 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate categories as specified in the Schedule above.
- (4)(a) "Unskilled" work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degrees of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled" work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through truning as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/2/82-WC (MW)

का०आ० 153(अ).—केर्न्नय मण्डार ने न्युननम मजदूरी श्रीधतियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंब (ख)
खंब (3) के साथ पठिसा धारा 3 की उपधारा (1) के खंब (ख)
ढारा प्रवास शक्तियों का प्रयोग करने हुए, इससे उपायद्व
प्रमुख्यों के स्नम्म (2) में बिनिविट मजदूरी की न्यूननम दरों को
जो उपत प्रनुसूची के स्नम्म (1) की नत्म्यानी प्रविध्यों में बिनिविद्य
प्रभक खानों में उसके नियाजन में नियाजित प्रवर्ग के कर्मजारियों को
संदेय है, पुनरिक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रमान बनाए है को
उक्त प्रधिनियम की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (ख) की प्रयोक्षानधार उन सभी व्यक्तियों की जिनकारी के लिए प्रकाणित किए जा रहे
हैं, जिनके उससे प्रभायित होने की सभावना है ग्रीर यह सूचना दी
जाती है उक्त प्रस्तावों पर जनके राजपत में प्रकाणन की नारीख से,
थो साथ के प्रथमान पर या उसके पश्चात विकार किया जाएगा।

कप् विनिर्विष्ट धवधि के धवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबन जो भो थाओंग मां मुख्यात निर्मे अपनित से पानन क्षणे केन्द्रीय सरकार जन पर विश्वाप करेगी।

अनुमुची

कार्यका वर्गीकरण दैनिक मजदूरी की न्यूननम वर्रे 2

अ शल

मजदूर (पुरुष घोर महिला), क्वीनर, सदेगवाहका ५ 75 रु० (भूमि के कार धाफिरा बाय, याचनैन खातायी, पानो कास के लिए) बाला, मददगार, लदाई फरने बाला, मार्ल 10 50 (भीमें के नी विश्व अन्य प्रप्रं चाहे वे किन' भी नाम से जान कार्य के निए) हो, जो सकुणल पहालि के हैं।

अर्द्धकृशल :

ह्योंचा चनाने याना, प्रश्नक कटर श्रेणें 2, 11 00 (भूमि के अपर माटर, हेमर-श्रेणें 2, गेज कर्मकार, खनक, कार्य के लिए)

क्रिक कर्मकार, परिचर, रसोध्या, विस्काटक 13 25 क० (भूमि के वाहक, पर्मेन, प्राइंडा इज्जा चाक ने चे कार्य के लिए)

श्रेणें 2 शियरर, पैस्ट कटर, सहायक फिटर, धर्म प्रशां बाहे वे कि गि भी नाम से जात हो, जो अब कुणन प्रकृति के है।

कुशल

ड़िलर, विस्काटककर्ता, मिस्त्री, ग्रश्नक कटर 13 50 (भूमि के अपर श्रेमी 1, बढ़ी, लाउटर, ड्रेयर श्रेमी 1, ख़तन मेट, कार्य के लिए) इत्तरा खालह, किटर टर्नर, बिजनी मिस्त्री 16, 25 (भूमि के नीचे मोल्डर, येन्टर, यान नालक राम, बढ़- कार्य के लिए) डिम इत्तर चालक श्रेमी 1, फायरमीन, माट, फायरर, यम्प्रेमर चालह, मैकेनिक, पम्प मैन खालक, ग्राइन्डर मेर्चिट्टर, लीयमीन, ग्रास्त प्रवर्ग चाहे वे किनी भी नाम में जात ही भी कुमन प्रकृति के हैं।

लिपिकीय

तेखापाल, टक्कि/प्राणुलिपिक, कन्माक्रहर 1) 50 कर भड़ार्वि/भड़ार भार साक्षक, श्रिफ्ट भार-साक्षक, टाइम कीपर, राक्षड़ेशा, शिशु-कक्ष परिचर, पर्यंगेर्क्ष धन्त प्रवर्ष, चिहे वे किसी भी नाम से जाक डो जिले कीय प्रकृति के है।

स्पर्टकरण इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए--

- (1) प्रस्तावित स्पृतनम दरें सर्वेसम्मित वरे हैं जियमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भमा, यावश्यक वस्तुमों के रियायर्त दर पर किए गए प्रदायो, यदि कार्ड हो का नक्षड़े गृला मन्मिलित है तथा साप्ताहिक विश्वास के लिए वेप मनद्री में सम्मितित है।
- (८) मजर्री की न्यूननम दरे ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्ने**पारियों** की भी साग है।
- (3) जहां सांयश या जरार पर प्राधारित या घन्यया मजदूरी की विद्यमान वरें ऊतर जिनिर्दिश्ट वरों से उच्चपम है यहां ऐसी उच्चानम दरे संरक्षित की अल्ली और न्यूननम मजदूरी की दरे मानी जाएंगी।

- (4)(क) "मकूशल कार्य" से वह काय प्रभिन्न है निसम प्रार्थ की बहुत थाडों कूणलता या प्रनाव यपेकित करने वाल या कुछ भी कुशनता या भन्भव न प्रयक्षित करने बली साधारण क्रियाण समिनित है।
- (खा) "प्रश्नंक्णल कार्य" स यह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमे कार्य के अनुभव से अजित कुछ माला में क्यावता या सक्षमता सम्मिलित है भीर को कुणल कर्मचारी क पर्यवेक्षण या मार्गवर्णन के श्रधीन किए जाने साम्य है भीर इसके अन्तर्गत श्रप्तुशन पर्यवेक्षी कार्यभे याता है.।
- (ग) "कुमाल कार्य से वह कार्य अभिनेत है जिसमें कार्य के प्रनाभय से प्रथवा शिक्षुक रूप में या किन नकनक या ब्यनसाधिक सम्था मे प्रशिक्षण के माध्यम स अजित कुजलता या सक्षमता धर्पेक्षित है जिसके पालन से स्थानेरमा और ।वारेकार्याद्ध घावस्य हुते।

5 मठ।रह वर्ष से कम प्राय के स्रीर धममर्थ बर्गनायों का देश मजदूरी की न्युनतम दरे सन्चित प्रवर्ग के कर्मकारा के लिए इस प्रधि-सूचना क्षारा नियन वरों का कमश ९० प्रतिशत फ्रीर 100 प्रतिशत द्वीर्गः ।

[एस०-32019(13)/82-४६२२०७ ० (एम० ३३३४)]

S.O. 153(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3, read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising minimum rates of wages for employees employed in mica mines, specified in column (2) of the Schedule annexed thereto, payable to the categories of employees specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of the publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the said period will be considered by the Central Government,

SCHEDULE

Categories of employees Minimum rates of wage per day Ī

Unskilled:

Mazdoor (male and female) Cleaner, Rs. 8.75 (for work above Messenger/Office Boy, Watchman, Khalasi, Waterman, Helper, Loader, Mali, any other categories by whatever name called which are of unskilled nature.

ground)

Rs. 10.50 (for work below round)

Semi-skilled:

Hammerman, Mica cutter-Grade II R, 11.00 (for vork above Sorter, Dresser -- Grade II, Gauge worker, Disc worker, Attendant, Rs. 13.25 (for work Cook, Explosive Carrier, Gun Man, Winding engine Driver Grade II, Shearers, Waste Cutter,

ground) below ground) Assistant fitter, any other categories by whatsoever name called which are of somi-skilled nature.

1

Skilled:

Driller, Blaster, Mistry, Mie i cut- Rs. 13.50 (for work ters Grade I, Carpenter, Plack- 1 above ground) smith, Dresser Grade I, Mining Rs. 16.25 (for work, Mate, Eagine Driver, Fitter, Turner, Electrician Moulder, Welder, Vehicle Driver, Mason, Winding Engine Driver Grade I, Fireman, Shot Firer, Compressor Driver, Mechanic, Pump Fan Driver, Grinders. Sirder, Latheman, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

below ground)

2

Clerica I:

Accountant, Typist/Steno, Clerk, Rs 13.50 Compounder, Store Keeper/Incharge, Shift Incharge, Time Keeper, Cashier, Croche Attendant, Supervisor, any other categories by whatever name called which are of clerical nature.

Explanation:-For the purpose of this notification:

- (1) the minimum rates of wages proposed are all inclusive rates of wages and include the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any in respect of supplies of essential commodities and also the wages payable for the weekly day of rest .
- (2) the minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also;
- (3) where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates specified above, the higher rates would be protected and treated as minimum wages:
 - (4) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.

[No. S-32019/3/82-WC (MW)]

का०आ० 154(अ) -- कॅन्द्रीय सरकार ने न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 का (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) क साथ पठिम असा अकी उपधारा (1) के खड़ (ख) द्वारा प्रवत्न गक्तियो का प्रयोग धारते हुए इसमें उपाबद्ध अनुसूची केस्तम्भ (2) में **बिनिविष्ट** मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त धनुमूची के स्तम्भ (1) की तत्स्यानी श्रीविष्टियों में विनिर्दिष्ट तांबा खानों में उसके नियोजन में नियीजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उक्त भिधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) का प्रपेकानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकामित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावता है ग्रीर वह **प्यामा वी जाती है** कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिसूचना के राजपक्ष में अकाशन की तारीख से दी मास के प्रवसान के पश्चात् विचार किया आयेगा ।

ऊपर विनिर्दिष्ट भवधि के भवसान से पूनः उक्त प्रस्ताकों की बाकी जो भी भाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केखीय सरकार इन पर विचार करेगी।

अनुसूची

कार्यं का वर्शीकरण	वैतिक मजदूरी की न्यूनतम वरें
1	2

शकराल :

बाया, बेकर (हस्तचालित साधिन्नो का उपयोग करने वाले), चौकीदार, क्लीनर, रसोइया-मदवगार हथीड़ा चलाने वाला, ट्रामर, मजरूर (पुरुष या महिला), प्राफिसबाय, चपरासी/ संवेशवाहक, पानीवाला, सर्वेक्षण खलासी, कार्कका, (पुरुष या महिला) प्रहरी, प्रत्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हो, जी मकुशल हैं।

8.75 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 10.50 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

बर्ब- जुराल/कुराल पर्ययेकी :

विस्कोटकर्त्ता का मददगार, फिटर का मददगार सहायक विस प्रचालक, बेकर (यांक्षिक साधियां का उपयोग करने वाला) ,बटलर भीर रसीक्या , चैकर, भीषधालय परिचर, मदवगार, (धढ़ई, सोहार, खनक, राज, मेकेनिक,खनन) लैम्परूप परिचर, पंपपरिचर, माली, खनन मेट, पाइंद्रसमैन. नमूना लेने बाला, टेलीफोन परिचर प्रप्रक्रिकित शिशुक्क परिचर, संबा-तम् पंचा परिचर, अन्य प्रवर्ग, चाहेवे किसी भी नाम से बात हों, जी भर्येकुशल या सकुराल पर्यवेशी है।

11.00 द० (भूमि के अपर कार्य के लिए) 13.25 रु. (भूमि के नीचे कार्यके लिए)

बायु विच, कर्षण प्रचालक, भाटो-बिजली मिस्त्री, 13.50 ए॰ (भूमि के ऊपर पेंटर, लोहार, विस्फोटकर्ता, सम्पीडित प्रचालक कंकीटमिश्रण प्रचालक, चार्जमैस, फिटर, 16.25 ६० (भूमि के नीचे फैरी चालक, उत्तोलक चालक, लाइन मैन, मैकेनिक, राज, भिडवाइफ, मिस्सी पंप प्रचालक, कुशल मजदूर पर्यवेक्षक (सैकेनिक) प्रस्तर दलित प्रचालक इनको चालक, लोको चालक, लीमु लोडर ग्रापरेटरी, सर्वेक्षक, टर्नर, भाष्ठ मिस्त्री वायरमैन, वेल्डर, कार्य मिस्त्री, बाईडिंग ईजन चालक, भार साधक-भिगरानी, भन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम से जात हों, जो फूजल है।

कार्यके लिए) कार्यके लिए)

विपिकीय:

लेखापाल, सहायक लिपिक, पांचकालिपिक, रोकड्रिया, मुंशी, अभिलेखापाल/फाइल लिपिक, भंडारी टाइम कीपर, न्नाश्लिपिक, टंकक, अन्य प्रवर्ग, चाहे वेकिसी भी नास से ज्ञास हों, जो लिपिकीय है।

13.50 % ∘

स्पष्टीकरण:--इस मधिमूचना के प्रयोजन के निए--

- ा. (क) 'अहुगर कार्य, से वह कार्य भिनेत्र है जिसमें बहुद थोड़ी कू गनता मपेक्षित करने वाली कुछ भी कुशलना घथना अनुभन न फ्रोक्शित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित है,
- (ख) श्रवंकुणल कार्य से वह कार्य भिभिन्नेत है, जिसमें कार्य के भनु-भव से अजित कुछ माला में कुशलना या सञ्चनता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मजारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के मधीन किए जाने योग्य ग है भौर इसके भन्तर्गत भक्षणल पर्ववेकी कार्य भी है;
- (ग) 'कुशल कार्य' से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रकृतक से अथवा शिक्ष के रूप में या किए प्रश्नीकी पा व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के मध्यम से प्रजित कुणनताया मक्षमता प्रवेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा भीर विवेकश्चि भावस्यक है।
- 2. मजदूरी की प्रस्तावित न्यूनतम वरे वे सर्वस[म्मलित वरे हैं जिनमें भाषारी वर, जीवन निर्वाह भसा, प्रावश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रवायों का, यवि कोई हों, नकवी मृत्य सम्मिक्षित हैं तथा साप्ताहिक विभाग के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 3 मजबूरी की स्यूननमं दरें ठेकेदारी द्वारा नियोजित कर्मकारियों को भी लागू हैं।
- 4. जहां संविदा या करार पर भाधारित मजुरी की विश्वमान वरें इस भिक्षसूचना द्वारा अधिसूचित दरों से उध्वतर है वहां ऐसी उच्चतर वरें इस मधिमूचना के प्रयोजनार्य न्यूननम मजदूरी की वरे समझी आएनी ।
- घंडारह वर्ष से कम ग्रायु के भीर ग्रसमर्थ व्यक्तियों को देय मजबूरी की न्यूनतम दरे समुचित प्रवर्ग के वयस्य कर्मकारों के लिए इस भिभिन्नना ब्रारा नियल वरों का कमश 80 प्रतिशय और 100 प्रतिशत । भिष्ध

[एस-32019/7/82-डब्स्यू ०सी ०(एम ०डब्स्यू ०)]

S.O. 154(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in the column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in copper mines as specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work

Minimum rate of wages per day

Unakilled:

Ayah, Breaker (using manual appliances) Beldar (canteen), Chowkidar, Cleaner, Cook-Helper, Hammerman, Trammer, Mazdoor (male or female), office-boy, Peon/Mossenger, Survey Khalasi, Sweeper (male of female) Watchman, Watcrman, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground).
Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled supervisory:

Assistant to blaster, Assistant to fitter, Assistant drill Operator, Breaker (using mechanical appliances), Butler-cum-cook, caretaker, Cook, Checker, Dispensary attendant, Helper (Carpenter, Blacksmith, Mason, Mechanic, Mining), Lamp-room-attendant, pump attendant, Mali, Mining Mates, Pointsman, Sampler, Telephone attendant, untrained creche attendant, ventilation-fan-attendant, other categories by watever name called which are semi-skilled or sunskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground)
Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

Airwinch Haulage Operator, Autoelectrician, Painter, Blacksmith,
Blaster, Compressor-operator Concrete mixer operator, Chargeman,
Carponter, Compounder, Chemist
Drill operator, Drill mechanic Driver Auto, Electrician, Foreman, Fitter, Ferro Driver, Hoist operator,
Lineman, Mechanic, Mason, Midwife, Mistry, Pump operator, Skilided mazdoor, Supervisor (mechanic), Stone crusher operator,
IMCO Driver, Loco driver, Limeo
loader opertor, Surveyor, Turner, Timber mistry, Wireman,
Welder, Work mistry, Winding
Engine driver, Incharge watch and
ward, other categorie by whatever
name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground) Rs. 16.25 (for work below ground)

Clerical

Accountant, Assistant, Clerk, Magzine Clerk, Cashier, Munshi, Record keeper/File Clerk, Store, keeper, Time keeper, Stenographer, Typist, Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanation: For the purpose of this notification:

1. (a) "Unskilled work" its one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

- (b) "Semi-skilled" work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- (c) "Skilled work" in one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiatives and judgement.
- 2. The minimum rates of wages proposed are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply if, any, of essential commodities and include also the wages paybale for the weekly day of rest.
- The minimum rate of wgaes are applicable to employeesemployed by contractors also.
- 4. Where the existing rates of wages based on contract or agreement are higher than the rates notified under this notification, the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates paybale to adult workers of the appropriate category.

[S. 32019/7/82-WC (MW)]

कारुआ। 155(अ).— स्यूननम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के माथ पिन असरा 3 की उपधारा (1) के खंड (ख) द्वारा प्रदन्त गिक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने इसमें उपायत अनुसूची के स्तम्भ 2 में बिनिदिष्ट मजदूरी की न्यूननम दरों को जा उन्त प्रनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्यानी प्रविष्टियों में विनिदिष्ट लैटेगइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मवारियों को सदेंथ है, पुनरोक्षित करने के लिए मिन्नलिखित प्रस्ताव बनाए है जो उन्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की प्रभेक्षातृक्षार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाणित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना हैं भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिमूचना के राजपन्न में प्रकाणन की तारीख, में दी मास के प्रवसान के पण्यातृ विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबस जो भी माक्षेप या मुकाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेंगी।

अनुसूची

कार्य का धर्गीकरण	संदत्त मजदूरी की न्यूननम दरें
1	2

चकुशलः

मजदूर (पुरुष भौर स्त्री), चौकीदार, क्लीनर } 8.75 रु० (भूमि के ऊपर खलासी, लवाई करने वाला, उत्तराई करने वाला, उत्ख्यान श्रमिक खमैया, झाडूकश, वेलवार, झस्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम से जाम हो जो श्रकुणल हैं।

2

मर्ज कुशल/श्रकुशल प (३.५८

सहायक द्रिलर, माला, खनक, मेट (धातु) उत्पादक खान विनियम, 1961 के प्रजीन क्षमना प्रमाणान्त्र के बिना)—मुकद्दम (धानुन्यादक खान विनियम, 1961 के क्ष प्रजीन क्षमना प्रमाणपत्र के बिना), हैड जीकादार, धन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम में जान हों जो श्रद्धं कुणल/श्रकुशल पर्यवेक्षा है।

11 00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) 13.25 रु० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

कुणलः

वात पर्यवेक्षक, क्रिलर, कम्प्रेगर घटेंडर, मशीनरी घटेंडर, विस्फांटकर्ला (गाट् फायरर), क्राइवर, मेट (धातृत्यादक, वात विनियम 1961 के घधीन क्षमता प्रमाण पन्न (सिहन), मुकहम (धालुत्यादक वात विनियम, 1961 के अधीन क्षमत प्रमाण पन्न सिहस), पर्यवेक्षक, अन्य प्रवर्ग, वाहे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो कुशल हैं।

13.50 रु० (भूभि के ऊपर कार्य के लिए) 16.25 रु० (भूमि के तीचे कार्य के लिए)

निपिकीय

लिपिक, मुंशी, लेखाकार, टाइम कीपर, सामग्री देने वाला, टंकक, भ्रन्य प्रवर्ग चाहे किसी भी नाम मे ज्ञान हों, जी लिपिकीय है।

म्पष्टीकरण .---

- (1) इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए---
- (क) ध्रकुशल कार्य से वह कार्य श्रभिन्नेत है जिससे बहुत थोडी कुशलना अपेक्षित करने बाला या कुछ भी कुणता अथवा अनुभव अपेक्षित न करने बाली साधारण कियाए सम्मिलित हैं.
- (का) "ध्राईकुणल" कार्य से वह कार्य ध्रीभिन्ने है, जिसमें कार्य के ध्रानुभव से ध्राजिन कुछ मात्रा में कुणलता या सक्षमता सम्मिलित हैं धौर जो कुणल कर्मकारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णने के ध्राजीन किए जाने योग्य है धौर इसके ध्रन्तगंत ध्रकुणल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,
- (ग) "कुणल कार्य" से वह कार्य घिभिन्नेत है जिससे कार्य के प्रनुसब से प्रथवा शिक्षु के रूप में या किसी नकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से झर्जित कुणलता या सक्षमता प्रपेक्षित है जिसके पालन में स्वपेरणा धीर विवेक्त्युद्धि आवश्यक है।
- 2. इस प्रक्षियुचना हारा नियन न्यूननम वरे सर्वसम्मिलित दरे हैं जिनमें प्राधारी दर, जीवन निर्वाह भ सा, प्रावश्यक वस्तुओं के रियायनी दर पर किए गए प्रवायो, यदि कोई हो। का मकवी मृत्य सम्मिलित है सचा साप्ताहिक विश्वाम के लिए देव मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 3. श्रठान्ह वर्ष से कम श्रायु के श्रीर श्रममर्थ व्यक्तिया को दय मजबूरी की न्यूनतम दरं सम्जित प्रक्श के कर्मकारी के लिए इस श्रधि-मुचना द्वारा नियत वरो का कमश 80 श्रीतशत श्रीर 100 श्रीतशत होगा।

- 4. इस प्रक्षिमुचना ब्रारा नियत मजदरी की न्यूनसम वरें ठेकेवारों ब्रारा नियांजित कर्मचान्यों को भी लागृ हैं।
- 5. जहां संविदा या करार पर या प्रत्यथा श्राआतिक मजदूरी की विद्यमान दरें इस श्रिधमूचना द्वारा नियत दर्श से उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर दरें इस श्रिभूचना के प्रशासनार्थ न्यूनतम मजदूरी का वरे समझी शाएती ।

[म० एस०-32019/17/82-इक्न्यू०सी०(एम० इक्न्यू०)]

S.O. 155(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule, annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in laterite mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for the information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work Minimum rates of wages

Unskilled:

Mazdoor (male and fomale), Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Unloader, Excavating Labour, Khannya, Sweeper, Beldar, other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work above ground). Rs. 10.50 (for work below ground).

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

Assistant Driller, Mali, Miner, Mate (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Head Chowkidar, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground). Rs. 13.25 (for work below ground).

Skilled:

Mine Supervisory, Driller, Compressor attender, Machinery attender, Blaster (Shot firer,) Driver, Mate (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Muccadam (with competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961), Supervisory, other categories by whatever name called which are skilled

Rs. 13.50 (for work above ground Rs. 16.25 (for work below ground).

Clerical:

Clerk, Munshi, Accountant, Time keeper, Store issuer, Typist, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

EXPLANATIONS

- 1. For the purpose of this notification
- (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee, and include unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 2. The minimum rate of wages proposed by this notification are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.
- 3. The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates payable to the audit workers of the appropriate category as specified in the schedule above.
- 4. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable also to employees engaged by contractors.
- 5. Where the existing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates fixed by this notification, the higher rates shall be treated as the minin um rates of wages applicable for the purpose of this notification.

[No. S. 32019/17/82-WC (MW)

का०आ० 156(अ)—केन्द्रीय सरकार ने स्यूनतम मजदूरी ग्राधिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साम पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (घ) द्वारा प्रवक्त शिक्तियों का प्रयोगे करने हुए इससे उपाबद्ध अनुन् की के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त प्रमुक्ति के स्तम्भ (1) की तस्त्रमानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट फल्मपर खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मजारियों को संदेय हैं पुनरीक्षित करने के लिए निम्न लिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रक्षित्रम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रयोजानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रभाणित किएजा रहे हैं जिनके उसमें प्रभावित होंने की संभावना है भीर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर इस प्रधिसूचना के राजपत्न में प्रकाणन की तारीख में दो माम के प्रवसात के पण्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट भवधि के भ्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताबों की श्राधन को भी भाक्षेप या सुष्ठाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार खने पर विभार करगी।

अनुष्ची

————— कार्यकावर्गकरण	 	 दैनिक गजदूरी की न्यूनन दरे	मि
(1)	 	 (2)	

मकुशल:

मजदूर (पुरुष भीर महिला), चौकीदार, खलामी, प. 75 क० क्लीनर, लदाई करने वाला, होल कटर, भूमिकटर, (भूमि के उत्पर कार्य के बाहुक, (पत्थर), बाहुक, कार्टमैन, भ्रभिरक्षक, लिए) कर्जट (हैंड भिक्सर), चालक, बैंल, उ.ट, गद्या 10.50 कर खरूवर) लैम्प मैन, माली, पैट्रोल मैन, सपेदी (भूमि के नीचे कार्य के लिए) बाला, पानी वाला, ग्रन्य प्रवर्ग, चाहे वे किसी भी नाम में ज्ञान हो, जो ग्रकुणल हैं।

मर्ज-कृशन :

भिश्ती, केकर, क्रिलर, स्वतक, रसोक्या, 11 00 करवे णिक्षु कक्ष प्राया, मददगार मुक्कदम (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) मेट, प्रायलमैन, पस्य खलासी, भिस्ती, क्षेरी मैत, 13 25 क्रये थैकर, पुम्बा मैन, टिण्डल, ट्रालीमैत, जवादार, (भृमि के राचे कार्य के लिए) वं रा, मफेरी बाला, बेकसमैत, मददगार (लोको कोन दुक) टांपाज टापकर (बड क्वार्टीजाईट/ क्वार्टन बेकर), एज रनर, रैक बालर, टिम्बरमैत जैक टैमर, पायर क्ले प्रेम कर, या णुक्क करने भीर साफ करने वाले कर्मकार और अन्य प्रवर्ग चाहे वे किमी भी नाम से ज्ञान हो जो प्रदं कुपाल हैं।

भूगल .

कटर, लौहार, बढ़ई, कम्पाउण्डर, विजली मिस्ती, शाट फायर, सपेदी वाला, फोरमैन फिटर, खान पयंबेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इजनमैन, बेल्डर, विस्पाटकर्ता, मणीन-मिस्त्री, प्रधान मिस्ती, उप भीवरसियर (भनिहन), सर्वेक्षण, प्रचालक, यामसर मैन, भ्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो जो कुणल हैं।

13 50 मारे (भूमिक ऊतरकार्यकेतिए) 16.25 स्पषे (भूमिकेनीचेकार्यकेतिए)

लिपिकीय :

लेखापाल लिपिक, मृणी स्टोर लिपिक, मामग्री 13 50 कें देने बाला, भण्डारी (श्रेणी 1 धीर 2), भिलाद लिपिक टाईमकीपर, टूल कीपर कम्प्युटर, टंकक, ग्राणुलिपिक, ग्रभिलेखापाल ग्रन्थ प्रवर्ग जो चाहे वे किसी भी नाम में ज्ञान हो, लिपिकीय हैं।

स्पष्टीकरण .--

- 1 इस प्रधिसूचना द्वारा नियत न्यूनलम दर मर्बसम्मिलिन वरे हैं जिनमें प्राधारी वर जीवन निर्वाह भत्ता प्रावश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायो, यदि काई हा का नकरी मूच्य सम्मिलित है तथा माप्ताहिक विश्वाम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- 2. इस प्रधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरे ठेकेवारीं द्वारा नियाजित कर्मवारियों को भी लागू है।
- 3. जहां सविदा या करार पर प्राधारित या घन्यथा मजदूरी की विद्यमान दरे इस प्रधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर है वहां ऐसी उच्चतर दरें इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजदूरी की वरें मानी जाएंगी।
- 4 प्रठारह वर्ष से कम प्रायु के और प्रमाण व्याक्तयों को देख मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचिन प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियन दरों का कमण 100 प्रतिशत और 80 प्रतिशत होगी।
 - 5 इस ग्रधिमुचना के प्रयोजनी के लिए.-
 - (व) 'श्रकुरा कार्य' मे अह कार्यप्रभिन्नेत है जिसमे कार्य की यहुत थाड़ी कुशलता या श्रनुभय अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली माधारण कियाए सम्मिलित हैं।

- (का) "मर्क कुशल कार्य" से वह कार्य मिभन्नेत हैं जिसमें कार्य के प्रमुपय में अर्जित कुछ माझा में कुणलेता या सक्षमता सम्मि-लित 🖁 ग्रीर जो कुसल कर्मवारी के पर्यक्षेक्षण या मार्ग दर्शन के ब्राधीन किए जाने योग्य है बीर इसके बन्तर्गन मकुशल पर्यवेकी कार्य प्राप्ता है।
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य ग्रभिन्नेत हैं जिसमे कार्य के भनभव मे प्रथय शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था मे प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कृशलता या भक्षमता भगेकित है जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेक बद्धि सावस्थक 南1

[स॰ एस-32019/11/82-डब्ल्युसी (एम डब्ल्यु)]

S.O. 156 (E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of subsection (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in felspar mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after the expiry of a months from the date of publication of this notification in the Official Gazcite.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the explry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages
	per day
1	2

Unskilled:

Mazdoor (male/female), Chowkidar Rs. 8.75 (for work Khalasi, Cleaner, loader, Hole cutter, Earth cutter, Carrier, (stone), (Rs. 10.50 (for work Cartman, Care-taker, Carrier, Concrete (hand mixer), Driver (Bullock, camel, donkey, mule), Lampman, Mali, Petrolman, white washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.

above ground). below ground).

Semi-skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Rs. 11.00 (for work Cook, Creche Ayah, Helper, Muc-Mate, Oilman, Pump, cadam. Khalasi, Mlstry, Quarry man, Quarry operator, Storeman, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, White washer, Breakesman, Helper (loco, crane, truck), Topaz topkar (big/quartizite/quartz breaker), Edge runner, Rack wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire lay press or drying

of above ground) Rs. 13.25 (for work below ground).

and refinling workers, and other categories by whatever name called which are semi-skilled.

1

Skilled:

Cutter, Blacksmith, Carpenter, Com- Rs. 13.50 (for work pounder, Electrician, Shot firer, White washer, Foreman, Fittor, Mines supervisor, Tailor, Head cook, Engine man, Welder, Blaster, Machinist, Head mistry, overseer (unqualified), surveyor, operator, Boilerman any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

above ground). Rs. 16.25 (for work below ground).

Clerical:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Rs. 13.50 clerk, Store issuer, Store keeper (Grade I & II) Talley clerk, Time keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

EXPLANATIONS:

- 1. The minimum rates of wages proposed by this notlification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- 2. The minimum rates of wages proposed by this notification are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the rates proposed by this notification the higher rates shall be treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
- 4. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be hundred per cent and eighty per cent respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
 - 5. For the purpose of this notification:-
 - (a) "Unskilled work" means work which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
 - (b) "Semi-skilled work" means work which involves some degree of skill or competence acquired through experionce on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and include unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for Initiative and judgement.

[No. S.32019/11/82-WC (MW)

भावकार 157 (अ) - केन्द्रीय सरकार न्यूनतम मजदूरी शक्षितियम, 1848 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के **जन्म** (iii) के साथ पिछत धारा 3 की उपधारा (1) के आपक (आ) हार। प्रवक्त मानितयो का प्रयाग करते हुए इससे उपायन मनुसूची के स्तम्भ 2 मे विनिर्विष्ट मजदूरी की न्यूननम दरो को जो उक्त प्रनुसूची के स्तक्क (1) की तस्त्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट मैग्नेमाइट खानों में उसके नियोजन मे नियाजित प्रवर्ग के कर्मचारिया का सदेय है पुनरीकित करने के लिए निम्नलिधित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की अपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपक्षान्सार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की सभावना है भीर यह सुबना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त ग्रधिसूचना के राजपक्ष मे प्रकाशन की नारीख से दो मास के अवसान के पश्चास विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट ग्रविध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी माक्षेप या सूझाब किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे केन्द्रीय सरकार उनपर विचार करेगी।

अनुसूची

दैनिक मजदूरी की स्थूनतम कार्यका वर्गीकरण 1

घकुमन.

चौकीदार, क्लीनर, खलासी, लदाई करने वाला 8 75 व० मजदूर, भान्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) कात हा जो प्रकुणल हैं।

10 50₹0 (भूमिकेमीचे कार्यके लिए)

मर्ज-कुशल/मकुशल पर्यवेकी

बैकर एसोइया ड्रिलर, माली, प्रधान चौकीवार, मनकवम मेट, खनक, तेल देने बाला, पय खलासी सिपाही, धन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो जो भर्द-कृशन/ग्रक्शल पर्यवेकी 🕻 ।

11 00 % (भूमि के ऊत्रकार्यको लिए) 13, 25% (भूमि के नीचे कार्यके (सिए)

कुशल

लुहार, बढ़ई, कस्पाउण्डर, शाट फायरर, शिश्कक्ष परिचर, चालक, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, खान पर्यंजेक्षक, राज, पप प्रचालक, पर्यवेक्षक, वर्जी, प्राथ्य प्रवर्गचाहेथे किसी भी नाम से ज्ञात हा जो क्रमल हैं।

13 50 ₹0 (भूमि में अपर कार्य के लिए) 16 00 ₹0 (भूमि क नीचे कार्यके लिए)

लिपिकीय.

लेखापाल, लिपिक, रोकडिया सामग्री देने 13 50 रू प्रतिविन **काला, मृशी, रजिस्टर कीपर, फ**भिलेखपाल, भंडार सहायक भंडारी प्राश्लिपिक टकक, टाईमकीपर ग्रस्य प्रथर्ग चाहेबे किसी भी नाम लिपिकीय से ज्ञात ही जो के हैं।

स्पव्टीकरण :-- इस मधिसूचना के प्रयोजन के लिए ---

1. प्रस्तावित स्पृततम वर्रे सर्वसिम्मलित वर्रे है जिसमें प्राधारी वर् जीवन निर्वाह भक्ता, माध्यस्यक वस्तुमो के रियायतों दर पर कियें गये प्रवायों का यदि कोई हो, नकवी मूल्य सम्मिलिन हैं तथा साप्ताहिक विश्लाम के लिए वेय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

2 मजदूरी की स्युनतम दरें ठेकेवारो द्वारा नियोजित कर्मेंकारियो को भी लागुहैं।

 जहां सबिदा या करार पर भाधारित मजदूरी की विश्वमान वर्रे मधिनियम के प्रधीन प्रधिसुचित दरों से उञ्चतम हैं वहां ऐसी उक्कतर, परें सरक्षित की जायेंगी भीर इस भक्षिसूचना के प्रयोजनों के लिए न्यूनतम मजबूरी की वरें सानी जाएंगी।

- 4. (क) "अक्रुपाल कार्य" ते वह कार्य मिन्नित है जिसमें कार्य की विद्वार । थोजी कुशलक्षा या धनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलताया भनुभव न भपेक्षित करने वाली साधारेण कियाएं सम्मिषित 🖁 ।
 - (क) ''मर्ब-पुगल कार्यं'' से वह कार्यं भ्रमिन्नेत है, जिसमें कार्यं के भनुभव से प्रजित कुछ माका मे कुशलता या सक्षमता सम्मिक्त है और ओ कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग दर्शन के अधीन किये जाने योग्य है और ईसके प्रत्सेग्रेंस मकुशल पर्यवेकी कार्य भी घाता है।
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य अभिनेत है जिसमे कार्य के अभूमव से प्रचवा शिक्षु के रूप में या किसी सकतीकी या व्यक्तिंपिक संस्या में प्रशिक्षण के माध्यम-से भजित कुशसता या संबंधिता भपेकित है जिसके पालन से स्वप्रेरणा भौर विवेकबुद्धि ग्रावक्यके 81

5 घठारह वर्ष से कम बायु के बौर प्रममर्थ व्यक्तियों के बिद्धु, मजदूरी की न्यूनतम दरें समृचित प्रवर्ग के धयस्क कर्मकारो को संदेख धरी का क्रमश 80 मंतिज्ञत भीर 100 प्रतिशत होगी।

[एस०-32019/3/81-इन्स्य सी (एम० इन्स्य)]

S.O. 157 (E).—The following proposals made by the Cantral-Government in exercise of the power s conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in the employment in magnesite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration to the after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the Official Gaztete.

Any objection or suggestion which may be received from my person with respect to the said proposals before the period speck fied above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classifiction of work	Minimum rates of wages per day
(1)	(2)
Unskilled: Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	H- 10.50 (6
unigmen.	Rs. 10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

Breaker, Cook, Driller, Gardener, Rs. 11.00 (for work Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Miner, Oilman, Rs. 13.25 (for work Pump-Khalasi, Sepoy, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

above ground) below ground)

2

Skilled:

Blacksmith, Carpenter, Compoun- Rs. 13.50 (for work der. Shot Firer. Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Rs. 16.25 (for work Supervisor, Mason, Pump Operator, Supervisor, Trailor, other categories by whatever name called which are skilled.

above ground) below ground)

Clerical:

Accountant, Clerk, Cashier, Store, Rs. 13.50 per day Issuer, Munshi, Register Keeper, Record Keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time keeper, other categories by whatever name called which are of clerical nature.

Explanation for the purpose of this notification:

- 1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.
- 2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement, etc. are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for the purposes of this notification.
- 4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the lob.
- (b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervigions work.
- (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[No. S. 32019/3/82-MC (MW)]

का∘आ ॰ 158 (स) ---केन्ग्रीय भरकार ने स्यूनतम मजदूरी प्रक्षिनियम 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित घारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (सा) द्वारा प्रदत्त काबितेयों का प्रयोग करते हुए, इसमे उसावत प्रतुमूची के स्तम्म (3)

मे विनिर्दिष्ट मजदरी की त्यमसम दरों को जो खक्त मनुसूची के स्तम्म (1) की तत्स्यानी प्राविष्टियों में विनिर्विष्ट मैंगतीज खानों में उसके नियोजन में नियोजिन प्रवर्ग के कर्मचारियों को संदेय 🖏 पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उन्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के सण्ड (छ) की भपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रकाशित होने की मंभावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस सारीख से, जिस को वह राजपन्न, जिसमें यह भाधसूचना प्रकाशित होती है। जनता को उपलब्ध करा दिया जाता है, दी मास के धवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

कपर विनिर्विष्ट प्रविध के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी भाक्षेप या भुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी है

अनुसूची

कार्यं का वर्गीकरण	दैनिक मजबूरी की स्थूनतम वरें
وروا من المنظمة المنظمة والمنظمة المنظمة والمنظمة ولالمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة والمنظمة ول	
1	2

मैगनीज बार्ने

য়কুগল

 प्राया (2) बटलर (3) प्रभिरक्षण (4) 8,75 ह० (भृति के ऊपर चौकीवार (5)क्लीनर, (6)द्रेसर, (7)श्रमिक कार्यकें (लए) (8)लदाई करने वाला (9)मजदूर (पुरुष/ 10.50 र० (भूमि के नीचे महिला), (10) संदेशवाहक, (11)नम्बरटेकर, कार्य के शिए) (12) प्राफिस बाय, (13) चपरासी, (14) पिकर (पुरुष/महिला) (15)सार्टर (16) भाइ कम (पुरुष/महिला) (17) ट्रेपर (18) ट्राली मैन (19) ट्राली ट्रियर (20) बाटर कैरियर (21) घन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हों, जो भक्राल हैं।

ग्रर्ज-कृशल/प्रकृशल पर्यवेकी:

(1) बैंकमैन, (2) प्रेक्समैन, (3) कैश गार्ड 11 00 रु० (भूमि के (4) चेकर, (5) रसोइया, (8) धोबी (पुरुष/ ऊपर कार्य के लिए) महिला), (7)फायर मैन, (8)ग्रीजर, (9) ग्राईडर , (10)ह्यौड़ा चलाने वाला (11) मवदगार (अक्ट्रकशर-प्रचालक), (12)जमाचार (13) खलासी (बल होजर मादि) (14) लैप्पकक्ष भारसाधक, (15) मेट/माली (धातुत्पादक खान विनियम, 1961 के प्रधीन क्षमता प्रमाणपक्ष के बिना) (16) श्रायलर, (17) प्वाइंट में न (18) सैम्पलर, (19)स्टोर मैन, (20) घन्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो सर्व कुशल/प्रकृशल पर्यवेकी हैं।

13.25 र (भूमि के नीचे कार्यं के क्रिए)

कुशलः ू

1)भ्रगेथर, (2)लौहार, (3)विस्फीटकर्सा (शाष्ट फायरर), (4) बढ़ई, (5) चार्जमैन, (6) रसायमञ्ज (7)कम्पाउण्डर, (8)क्रेज परिचारक (9)नवशानधीस, (10)ड्रिलर, (11)ड्राइधर नीचे कार्य के लिए) (12) बिजली मिस्त्री, (13) फिटर, (14) फोरमैन, (15)भिस्सी, (16)मैकेनिक,

13.50 ४० (भूमि कपर कार्य के लिए) 16.25 ए० (भूमि के (1)(2)

(17) मिडवाइफ, (18) मिस्त्री, (19) मोल्डर (20) चालक, (21) घोवरसियर वेंटर, (23)पाइप फिटर, (24)पर्यवेक्षक (25) सर्वेक्षक, (26) दिन स्मिथ, (27) दिम्बर मैन, (28) दर्नर, (29) बेल्डर, (30) भायर मैन, (31)वर्क सरकार, (32)ध्रय्य प्रवर्ग चाहे उनका कोई भी नाम हो, जो कृशल Į١

लिपिकीय:

- (1)रोककिया, (2)लिपिक, (3)रजिस्टरपाल
- (4)भण्डारी, (5)शिक्षक, (6) टाइमकीपर,
- (7)टंभक, (8)धन्य प्रवर्गचाहे उनका कोई भी भाम हों, जो लिपिकीय हैं।

इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिए स्पष्टीकरण .

- (1) न्यूनतम वरें सर्वेसिम्मलित वरें हैं जिनमें धाधारी वर, जीवन निवाह भत्ता, भावस्थक वस्सुभी के रियायती दर पर किए गए प्रवासीं, यिक कोई हों, का नकवी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।
- (2) मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागु हैं।
- (3) घठारह वर्ष से कम मायु के व्यक्तियों को भीर नि.शक्त व्यक्तियो को देय मजदूरीं की स्थूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस द्यदिसुचना द्वारा नियत दरों का कमण 80 प्रतिशत भौर 100 प्रतिशत होगी ।
- 4 (क) "धकुशल कार्य" में वह कार्य धिभन्नेत हैं किसमें बहत बोड़ी कुशलता या मनुभव भपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता भथवा अनुभव प्रपेक्षित न करने वाली साधारण कियाए मस्मिलित हैं,
- (बा) "मर्ज-क्रमल कार्य" से वह कार्य मिभन्नेत हैं, जिसमें कार्य के धनभव से भर्जित कुछ मात्रा में कुशलता था सक्षमता सम्मिलित है भीर जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्गवर्शन के धन्नीन किए जाने योग्य है भीर इसके घन्तर्गत अकुशल पर्यवेशी कार्यभी धाता है,
- (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिनमें कार्य के प्रनभव से प्रचवा शिक्ष के रूप में या किसी तकतीकी या व्यावसाधिक संस्था मे प्रकाशका के माध्यम से प्रजित कुशलता या सञ्जमता प्रपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्नेरणा भौर विवेकबुद्धि भावस्थक हैं।
- जहां घाधारित मजदूरी की बिद्यमान दरें इन घांधभूचना द्वारा नियस वरों से उपनतर है वहां ऐसी उच्चतर वरें इस प्रधिलूचना के प्रयोज-नार्थं ऐसे कर्मचारी को लागू न्यूननम मजदूरी की दरें समझी आएगी।

[सं० एस-32019/10/82-एम डब्ल्यु०(डब्ल्य०सी०)]

S.O. 158(E).—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948). for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in the employment in managanese mines specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals shall be taken into consideration after

the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the explry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of work per day
(1)	(2)

Unskilled:

(a) Ayah, (2) Butler, (3) Caretaker Rs. 8.75 (for work above (4) Chowkidar, (5) Cleaner (6) Dresser, (7) Labourer, (8) Loader, (9) Mazdoor (Male/Female), (10) Messenger, (11) Numbertaker, (12) Office boy (13) Peon, (14) Picker (Male/Female), (15) Sorter, (16) Sweeper (Male/Female), (17) Trammer, (18) Trollyman, (19) Trolly triper, (20) Water carrier, (21) other categorles by whatever name called which are unskilled.

ground) 10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled Supervisory:

(1) Bankman, (2) Brakesman, (3) Rs.11.00 (for work above Cash Guards, (4) Checker, (5) Cook, (6) Dhobi (Male/Female), (7) Fireman, (8) Greaser, (9) Grinder, (10) Hammerman, (11) Helper (Carpenter, Crusher operator), (12) Jamadar, (13) Khalasi (Buldozer. etc.), (14) Lamp Room Incharge, (15) Mate/Mali (without competency certificate under Metalliferous Mines Regulations, 1961). (16) Oiler, (17) Pointsman (18) Sampler, (19) Storeman, (20) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled:

(1) Asayer, (2) Blacksmith, (3) Blaster (Shot Firer), (4) Carpenter, (5) Chargemen, (6) Chemist, (7) Compounder (8) Creche attendant (9) Draughtsman, (10) Driller, (11) Driver, (12) Electriclan, (13) Fitter, (14) Foreman, (15) Mason, (16) Mechanic, (17) Midwife, (18) Mistry, (19) Moulder, (20) Operator, (21) Overseer, (22) Painter, (23) Pipe-Fitter, (24) Supervisor (25) Surveyor, (26) Tin-smith, (27) Timberman, (28) Turner, Welder, (30) Wireman, (31) Work-Sarker, (32) Other categories by whatever name called which are skilled.

Rs. 13.50 (for work above ground)

Rs. 16.25 (for work below ground)

· (1)

(2)

Clerical:

(1) Cashler, (2) Clerk, (3) Register-Rs. 13.50 keeper, (4) Store-keeper, (5) Teacher, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) other categories by whatever name called which are clerical.

Explanations for the purposes of this notification:

- (1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.
- (2) The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80% and 100% respectively of the rates fixed by this notification for adult workers of the appropriate category.
- (4) (a) Unskilled work means work which involves simple operations requiring little or no skilled or experience on the job.
- (b) Semi-Skilled work means work which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work.
- `(c) Skilled work means work which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the prevailing rate of wages of any employee is higher than the rates notified herein, the higher wages shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employee.

[No. S.32019/10/82-WC(MW)]

का० आ० 159(अ)—. फेन्द्रीय सरकार ने, न्यूनतम मजदूरी प्रधि-नियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (शंधे)- के माथ पिंद्रित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (क) द्वारा प्रवत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद धनुसूची के स्तरुभ (2) मैं चिनिर्विष्ट नजदूरी की न्यूनतम वरों को जो उक्त अनुसूची के स्तरुभ (1) को तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्विष्ट लॉह-प्रयस्क खानों मैं उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मधारियों का संवेग है, पुनरीकित करने के सिए निम्नलिखित प्रस्ताय बनाए हैं, जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ख) की धपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जान-कारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है भीर यह सूचना वी जाती है कि उक्त प्रस्तायों पर इस प्रधि-सूचना के राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख से वो मास के धवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिदिष्ट घषधि के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताओं की बाबत को भी घाडोप या सुझाव किसी व्यक्ति से भाष्त होंगे, केस्बीय सरकार उन पर विचार करेगी।

	_		_	Ω.	
м	ਜ	e		Ħ	
٠,	a	٠,	٠.	• •	

कार्यका वर्गीकरण	वैभिक मजदूरी की न्यूनतम वर्रे
1	2

भक्राल :

- (1) बटलर, (2) प्रभिरक्षक, (3) चौकीदार, (4) क्लीनर, (5) ब्रैसर, (6) श्रमिक, (7) लवाई करने वाला, (8) मजदूर, (9) संवेग बाह्क, (10) नम्बर-टेकर, (11) प्राफित वाय, (12) चपरासी, (13) फिक्तर, (14) छंटाई-कार, (15) भाङ्कशा, (16) ट्रामर, (17) ट्रालीमैन, (18) ट्राली टिप्पर, (19) पानी ले जाने वाला, (20) खुदाई करने वाला, (21) वचर, (22) प्रस्थ प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से बाम हों जो अकुशल हैं।
- 8.75 क० (भूमि कें जपर कार्य करने कें लिए)
 10 50 (भूमि के नीचें

करने के लिए)

अर्ध-कत्तल/अक्राल पर्यवेशी :

- (1) म्राया, (2) वैक मैन, (3) ब्रेक्समैन, (4) कैश गार्ड, (5) चैकर, (6) घोबी, (7) रसींइक्षा, (8) कायरमैन, (9) ग्राइंडर, (10) ग्रीजर, (11) हथोड़ा चलाने वाला, (12) मददगार बढ़ई, द्रिलर, विस्फोटकत्ती (केशर प्रचालक),
 (13) जमाबार, (14) खलासी (बुल डोजर,
 माबि), (15) लैप रूम इंचार्ज, (16) मैट (धातु
 उत्पादक खान नियम, 1961 के मधीन सक्षमता प्रमाण
 पन्न के बिना) (17) मायलर, (18) प्याइंटमैन,
 (19) नमूना लेने वाला, (20) माली, (21)
 स्टोरमैन, (22) प्रच्य प्रवर्ग चाह वे किसी भी नाम
 से ज्ञान हों, जो अर्थक्रमल/प्रकुषल पर्यवेक्षी है।
- 11.00 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिये)
- 13.25 क (भूमि के नीचे कार्य करने के लिए)

कुशल :

(1) लोहार, (2) विस्फोटकर्ता (शाट फायरर), (3) बढ्दि, (4) चार्जमैन, (5) रसायनज्ञ, (6) कंपाउंडर, (7) नक्शानबीस, (8) ड्रिलर, (9) ब्राइवर, (10) बिजली मिस्त्री, (11) फिटर, (12) फोरमैम, (13) राज, (14) मैकेनिक, (15) मिडवाइफ, (16) मिस्त्री, (17) मोल्डर (18)प्रचालक, (19) ग्रावरिमयर, (20) पेंटर, (21) पाइप फिटर, (22) पर्यवेक्षक, (23) सर्वेक्षक, (24) दिन-स्मिथ, (25) दिम्बरमैन, (26) खरादिया, (27) बेल्डर, (28) वायर-मैंन, (29) मर्जेंनपर्यवेकक, (30) मेट (धानुत्पा-**वेक स्तरन नियम**, 1961 के प्रधीन सक्षमता प्रमाण-पत्न सहित), (31) शाबेल प्रचालक, (32) बैह्यू-मैन, (33) डोजर प्रचालक, (34) डांपर ट्रैक्टर प्रचालक, (35) पेंटर, (36) भ्रन्य प्रवर्ग नतहें वे किसी भी नाम से ज्ञान हों, जो कुशल हैं।

सिविकीय :

- (1) रोककिया, (2) लिपिक, (3) रिजस्टर कीपर,
 - (4) भंबारी, (5) ट्रैसर, (6) टाइम कीपर,
 - (7) टफ्क्क, (8) अन्य प्रवर्ग वाहे वे किसी भी नाम सेक्कात हों, जो लिपिकीय हैं।

13.50 रु० (भूमि के ऊपर कार्य करने के लिए 16.25(भूमि के नीचे कार्य करने के लिए) स्पष्टीकरण इस भ्रष्ठिसूचना के प्रयोजन के लिए

- (1) मजबूरी की न्यूगनम वर्षे सर्वसम्मिलित वरे हैं, जिनमें बाधारी वर, जीवन निर्वाह भक्ता, धावम्यक बस्तुधों के रियायती दर पर किए गए प्रवायों का, यदि कोई हो, नकवी मूरुय सम्मिलित हैं तथा नाप्नाहिक विश्राम के लिए देय मजबूरी भी सम्मिलित हैं।
- (2) मजदूरी की स्थूनतम वरे ठेकेवारो द्वारा नियोजिन कर्मकारियों की भी साग् हैं।
- (3) प्रकारह वर्ष से कम भायु के भीर ग्रसमर्थ व्यक्तियों को वेय मजदूरी की न्यूनतम वर्षे समुचित प्रवर्ग के वयस्क कर्मकारों को संवेध वर्षे का कमश 80 प्रतिशत भीर 100 प्रतिशत होगी।
 - (4) (क) "ग्रकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेन है जिसमें कार्य की महुत बोड़ी कुशलना या प्रनुभव प्रपेक्षित करने वाली प्रथवा कुछ भी कुशलता या प्रनुभव न प्रपेक्षित करने वाली साधारण कियाएँ सम्मिलित हैं,
 - (का) "ग्रार्वकुमल कार्य" से बह कार्य अभिमेत है--जिसमें कार्य के अनुभव से अजिल कुछ माला में कुशलता या सक्तमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के अधीन किए जाने योग्य है और इसके धन्त-र्गत प्रकृशल व्यवेक्षी कार्य भी है,
 - (ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य घिमप्रेत है जिसमें कार्य के ध्रनुभव से घणवा शिक्षा के रूप में या किसी तक्तनिकी या व्यावसायिक संस्था में प्रिक्षिण के माध्यम से ध्रिजिन कुशलता या सक्षमता घणेकित है धौर जिसके पालन मे स्वप्रेरणा धौर विवेककृष्ठि आवश्यक है।
- (5) जहां सैविया या करार पर धाधारित या ध्रम्यया मजदूरी की विद्यमान वरें इसमें घिष्म्चित वरों से उच्चतर है, वहां ऐसे कर्मचारियों को इस घष्मियूचना के प्रयोजनों के लिए ऐसी उच्चतर दरें सजदूरी की स्यूनतम वरें मानी जायेंगी।

[एम०-32019/12/82-डब्स्य् सी (एम डब्ब्यू)]

S.O. 159(E)—The following proposals made by the Central Government in exercise of powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column(2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employment in iron ore mines as specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule are hereby published, as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposal shall be taken into consideration after the expiry of 2 months from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of period specified above will be considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
. 1	2
Unskilled:	
(1) Butler, (2) Caretaker, (3) Caretaker, (4) Cleaner, (5) Dress	howki- Rs. 8.75 (for work above er, (6) ground)

Labourer, (7) Loader (8) Mazdoor, (9) Messenger, (10) Number-taker, (11) Office boy, (12) Peon, (13) Picker, (14) Sorter, (15) Sweeper, (16) Trammer, (17) Trollyman, (18) Trollytripper, (19) Water carrier, (20) Digger, (21) Bucher, (22) Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs.10.50 (for work below ground)

Semi-skilled/Unskilled supervisory:

(1) Ayah, (2) Bankman, (3) Brakesman, (4) Cash guards, (5) Checker, (6) Dhobi, (7) Cook, (8) Fireman, (9) Grinder, (10) Greaser, (11) Hammerman, (12) Helper (carpenter, driller, blaster, crusher operator), (13) Jamadar, (14) Khalasi (bulldozer etc.), (15) Lamp room incharge, (16) Mate (without competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (17) Oiler, (18) Pointman, (19) Sampler, (20) Storeman, (21) Mali, (22) Other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisory.

Rs. 11.00 (for work above ground)
Rs. 13.25 (for work below ground)

Skilled:

(1) Blacksmith, (2) Blaster (shot firer),
(3) Carpenter, (4) Chargeman, (5)
Chemist, (6) Compounder, (7)
Draughtsman, (8) Driller, (9) Driver, (10) Electrician, (11) Fitter, (12)
Foreman, (13) Mason, (14) Machanic, (15) Midwife, (16) Mistry, (17) Moulder, (18) Operator, (19)
Overseer, (20) Painter, (21) Pipefitter, (22) Supervisor, (23) Surveyor, (24) Tin-smith, (25) Timberman, (26) Turner, (27) Welder, (28) Wireman, (29) Surface supervisor, (30) Mate (with competency certificate under Mettaliferous Mines Regulations, 1961), (31) Shovel operator, (32) Value-man, (33) Dozer operator, (34) Dumper tractor operator, (35) Painter, (36) other categories by whatever name called which are skilled.

Rs,13.50 (for work above ground) Rs, 16.25 (for work below ground)

Clerical:

(1) Casnier, (2) Clerk, (3) Register keeper, (4) Store-keeper, (5) Traccer, (6) Time-keeper, (7) Typist, (8) Other categories by whatever name called which are clerical.

Rs. 13.50

Explanations for the purpose of this notification :-

(1) The minimum rates of wages are all inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of the concessional supply, if any, of essential commodities and include also the wages payable for the weekly day of rest.

- (2) The minimum rates of wages are applicable to employee employed by contractors also.
- (3) The minimum rates of wages for persons below 18 years of age and for disabled persons shall be 80% and 100% of the rates payable to the adult workers of the appropriate category as specified in the Schedule above.
- (4) (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job;
- (b) Semi-skilled work is one which involves some degree or skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee and includes unskilled supervisory work;
- (c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vecational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- (5) Where the existing rates of wages of any employee, based on contract or agreement or otherwise, are higher than the rates notified herein, the higher rates shall be treated as the minimum rates of wages applicable for the purpose of this notification to such employees.

[S-32019/12/82-WC(MW)]

का० आ० 160 (अ):---न्युवतम मजदूरी भ्रधिनियम, 1948 (1948 का 11) की घारा 4 की उपधारा (1) के खंड़ (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंब (वा) द्वारा प्रदस्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार ने इससे उपायद धनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्विष्ट मजदूरी की न्यूननम दरों की, जो उक्त मनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिविष्ट (i) प्रस्तर वानों (ii) क्यामाईट खानों (iii) सेलखड़ी खानें भी है, (iv) गैरिक खानों (v) ऐस्बेस्टास खानों और (vi) प्रप्रिन सहमूसिका खानों, में उनके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों के संवेध है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) संह (खा) की अपेक्षानुमार उन सभी व्यक्तियों की आनकारी के किए प्रकाशित किए जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने के संमावना है भीर यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तानों पर उस नारीख से, जिस को वह राजपत्र जिसमें यह अधिभूचना प्रकाशित होती हैं, जनता को उपानबंध करा दिया जाता है दो मास के भवसान के पश्चाल विकार किया जाएगा।

ऊपर विनिधिष्ट प्रविध के प्रवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आक्षेप या सुप्ताय किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

भनुसूची

कार्यका वर्गीकरण	वैनिक मजबूरी की स्थूनक्तम वर्रे
1	2

प्रकृशन :

मजदूर (पुरुष भौर महिला) बौकीवार, कुक्षी, क्लोनर, खलासी, लवाई करने वाले, होलकटर | 8.7 धुकर्तक, बाह्क (प्रस्तर), बाह्क, कार्द्रमैन, प्रधिर- | (धूर्म क्लां, कलेट (हैड मिनसर) चालक, बैल, ऊंट निष्ण ग्रेम, (खण्डर), लैपवाला, मानी, पैट्रोल मेन, | 10 सफेदी बाला; पानी बाला, प्रत्य प्रवर्ग चाहे वे | (धूर्मिकसी भी नाम से जान हों, जो प्रकुशल हैं।

| 8.75 क० | (भूमि के ऊपर कार्य के | लिए) | 10 50 क० | (भूमिक मीचेकार्यके लिए)

प्रविकुशल :

भिक्ष्ती, बेकर, ब्रिलर, खनक, परिचर, रसोइया. शिमुकक-आया, प्रधान चौकीदार, हैल्पर मुक्कबम, मेट, श्राथलमेंन, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्ती, क्येरीमैन, क्वेरी प्रचालक, स्टोरमेन स्टाकर, वायलरमेंन, धैचर, बेरा, बेक-मैंन, हैल्पर (लोको केत, ट्रक), टोपाज तीपकार भारी प्रस्तर / क्योनाइट (ब्रेकर), एज रनर, पैकबालर, टिम्बर मैन, जैंक हैमर, धिन सहम-तिका प्रेस करने या सुखाने और रिफाईन करने वाले कमक र. घन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से कात हों जो अब कुशल है।

कुशल :

लौहार, बढ़ कि कम्पाउन्हर, बिजली मिस्ती, फोरमैन, फिटर, खान पयवेशक, दर्जी प्रधान स्मोइ या, इंजनमैन, वेन्डर, विस्फोटकर्ता, मशीन मिस्ती, उप शोवर सिधर (अर्नाहुत), सर्वेशक, प्रचालक, श्रन्य प्रवर्ग चाहे वे किसी भी नाम से जान हों, जो कृशल प्रकृति के हैं।

13 50 ४० (भूमि के ऊपर कार्य के लिए) ≻16.25 द० (भूमि के नीचे कार्य के लिए)

लिपिकोस:

लेखापाल, लिपिक, मुंशी, स्टोर लिपिक, स्टोर)
इशुघर, भण्डारी (श्रेणी 1 भीर 2), मिलीन |
लिपिक, समयपाल, ट्रंल कीपर, कम्प्यूटर, टंकक, } 13.50
माशुलिपिक, मिलेखपाल, मन्य प्रवर्ग चाहे |
वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय |
हैं।

स्पद्धीकरण:---

- 1. इस मधिसूचना द्वारा प्रस्तावित न्यूनंतम वरें सर्वसम्मिलित दरें हैं, जिसमें भाषारी वर, जीवन निर्वाह भरना, ब्रावश्यक वस्तुओं के रियायती वर पर किए गए प्रवायों का यवि कोई हो, नकवी सून्य सम्मिलित है तथा साम्ताहिक विश्वाम के लिए वेय मजदूरी भी माम्मिलित हैं।
- मजतूरी की न्यूननम वरें ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों की भी लागू हैं।
- 3. जहां संविधा या करार पर प्राक्षारित या प्रन्यथा मजबूरी की विध्वमान वरें इस प्रधिनियम के प्रधीन प्रधिसूचित वरों से उच्चतर है, वहां ऐसी उच्चतर दरें संरक्षित की जाएंगी भीर वे इस प्रधिसूचना के प्रधीजनों के लिए न्युनतम मजबूरी की दरें मानी जाएंगी।
 - 4 इस भग्निसूचना के प्रयोजन के लिए---
 - (क) "मकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत हैं जिसमें कार्य की बहुत योड़ी कुशलता या मनुभव अपेक्षित करने वाली प्रथवा कुछ भी कुशलता या अनुभव न मपेक्षित करने वाली साआरण कियाएं सम्मिलित हैं;
 - (ख) "मर्बकुणल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से भणित कुछ माला में कुणलता या सक्षमता सिम्मिन्लिन है ग्रीर जो कुणल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग वर्णन के आधीन किए जाने योग्य है ग्रीर इसके अन्तर्गत अक्णल पर्यवेक्षी कार्य भी हैं,

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य धांधप्रेन है जिसमें आर्य के धन्मन में सप्ता जिन्न भें क्या में या किसी नकतीकी या व्यावसाधिक संस्था में प्रशिक्षणों के साध्यम से प्रजित कुशलता या सक्षमता प्रपेक्षित है और जिसके पालन में स्वप्नेरणा और विवेक वृद्धि आवण्यक है।

5. प्रठारत वर्ष से कम प्राप्त के भीर प्रमान व्यक्तिकों को देय भजदूरी की न्यूनतम वर्रे समृज्ञित प्रवर्ग के बयस्क कर्मकारों की संदेय वरों का क्रमण 80 प्रतिशित और 100 प्रतिशत होती।

> [म० एम-32019/4/82-जबस्यू० सी० (एम० जब्ल्यू)] के० के० हांडा, धवर सम्बन

S.O. 160(E). The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) (hereinafter referred to as the said Act), for revising the minimum rates of wages as specified in column (2) of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in (i) Stone Mines (ii) Kyanite Mines (iii) Steatite Mines (including mines producing Soap Stone and tale) (iv) Ochre Mines (v) Asbestos Mines and (vi) Fire Clay Mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of subsection (1) of section 5 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected hereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the explry of two months from the date on which the Gazzette containing this notification is made available to the public.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

Unskilled:

Mazdoor (Male and Female), Chowkidar Coolic. Cleaner, Khalasi Loader, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker, Concrete, (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, Other categories by whatever name called which are unskilled.

Rs. 8.75 (for work below ground) Rs. 10.50 (for work above ground)

Semi-Skilled:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Creche Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry, Quarry man, Quarry Operator, Store man, Stocker, Boilerman, Thatcher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topakar(Big Stone/Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay press of drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

Rs. 11.00 (for work above ground) Rs. 13.25 (for work below ground)

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter Mine Supervisor, Tailor, Head Cook Engline Man, Welder, Blaster, Machinist, Sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs.13.50 (for wor k above ground) Rs.16.25 (for work below ground)

Clerical:

Skilled:

Accountant, Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I and II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool Keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other categories by whatever name called which are clerical.

Rs.13.50

Explanations:-

- 1. The minimum rates of wages fixed as per this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.
- The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purpose of this notification.
 - 4. For the purposes of this notification,—
 - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
 - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job nd which is capable of being performed under the supervision or guidance of skilled employee, and includes unskilled supervisory work;
 - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 100% and 80% respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/4/82-WC(MW)]

K. K. HANDA, Under Secy.

1	•	•	